

D 950. 2-52 ✓  
22-5-57 ✓ News # 1153

# LIAUDIES BALSAS

KANADOS LIETUVIŲ SAVAITRAŠTIS

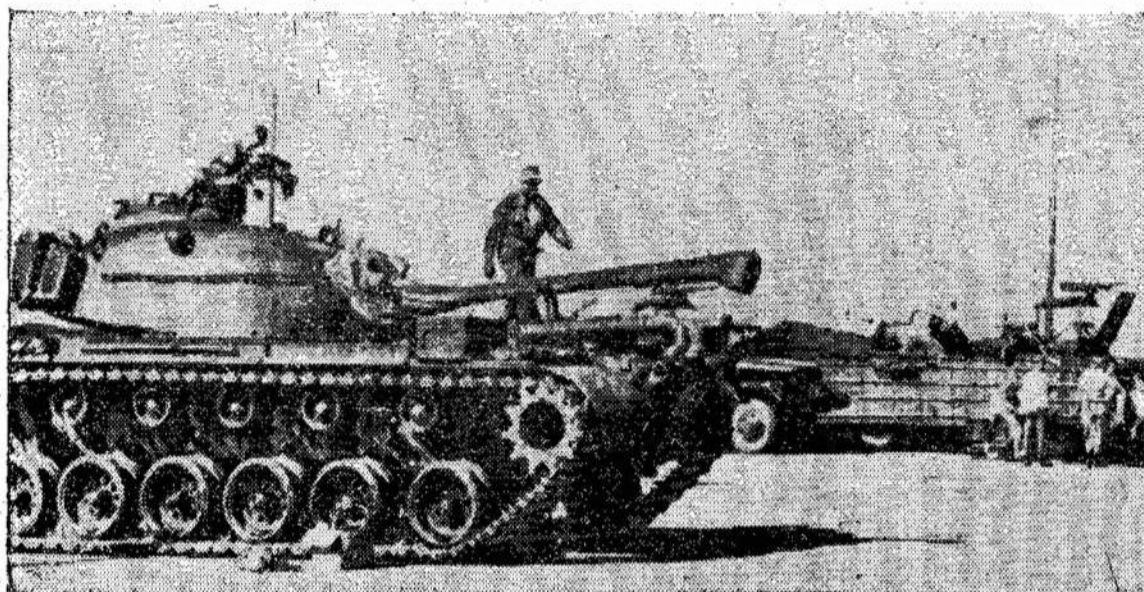
The PEOPLES VOICE, Lithuanian Weekly, Published by the Lithuanian Press Association, 160 Claremont St., Toronto 3, Ontario  
Authorized as Second Class mail, Post Office Department, Ottawa.

Kaina 10 ct

No. 1,337

PENKTADIENIS, GEGUZIO (MAY) 17, 1957, TORONTO, ONTARIO

M E T A I XXVI



Jungtinių Valstijų marinai apžiūri savo tankus, gavę įsakymą plaukti linki Vidur-ryčių. 1,800 vyrų buvo pasiūsta linki Jordano. Neužilgo pasirodė marinai Lebanono miestuose. Vis tai, pagal JV teiginį, normalus judėjimas.

## Tik 2,000,000 Kanadiečių Nukentėjo Per Dvi Tariamąs Atakas ant Kanados

ARNPRIOR. — Ims šešias savaites surinkti visus davinius apie pasekmes prarastų "Co-operation I" bandymų, apimančių visą Kanadą, bet Civilinio Apsigypimo lyderiai teigia, kad nuostolių per dvi nuklines atakas buvo padaryta gana daug — 2,000,000 asmenų užmuštų ir sužeistų.

Per praėjusius du pasaulinius karus Kanada negirdėjo revizijos lašūvio savo žemė, mėginimus savų kareivių per prātimus. Per abu karus kanadiečių žuvo arti 80,000. Bet štai, tik per dvi nukli-

nes atakas nuostoliai pasiekė 2,000,000.

Be abejonės, tai tik įsivaizdavimas. Bet greičiausiai jis yra realus. Jeigu kiltų atominis karas, Kanada galėtų būti atakuojama ir turėti tokius nuostolius. Galimas dalykas, kad neužtektų tik dviejų atakų.

Tas rodo, kad ateityje ir šis kontinentas būtų mūsų laukas. Tas sakyte sako, kad ir kanadiečiams reikia rimčiau susirūpinti kova už taurę.

MASKVA. — Aukščiausioji Taryba priėmė atsikreipimą į Jungtines Valstijas ir Britaniją, kad sutiktų sulaukyti nuklinius bandymus.

TOKIJO. — Japonai siūš laivą su pikietais į Pacifiką, kur britai eksploduos H bombą. Pikietininkų tarpe bus ir britų ir kitų.

Judėjimas prieš nuklinius bandymus auga po visą pasaulį, bet Japonijoje, kur daug žmonių nukentėjo nuo atominių bombų, jis gyviausias.

Kada premjeras pareiškė parlamente, kad Japonija irgi gali turėti atominius ginklus, jeigu norėtų, tai parlamentas šoko ant jo su didžiausiu protestu. Atstovai vienas po kito šaukė, kad Japonijai nereikia atominių ginklų.

Vis daugiau mokslininkų visose šalyse atsiliepią su nuomonėmis, kad nukliniai bandymai užteršia atmosferą trontijum 90. kurs išsau-

kią žmonėse. vežio ir leukemijos ligas.

### KINIJA SMERKIA KARO KURSTYMĄ

HONG KONG. — Kinija griežtai protestuoja prieš Jungtinių Valstijų užsimojimą paverst Formosą bazę dėl atominio karo.

Jungtinės Valstijos nutarė įrengti Formosoj taip vadinamus Matadorus, galinčius nusviesti raketą už 600 mylių.

### Rojas Pabėgo Iš Colombijos

BOGOTA. — Colombijos prezidentas generolas Rojas buvo užsitikrinęs ateitį priversdamas išrinkti jį kitam terminui dar beveik pusantų metų pirma, negu pasibaigs šis terminas, bėt niekas iš to neišėjo.

Opozicija buvo tokia didelė, kad žmogus buvo privers-tas nebaigus termino pasitraukti ir išsinešdinti iš Colombijos visai. Sakoma, kad jis kraustysis į Ispaniją, kur tokiems žmonėms geras klimatas.

Tuo tarpu Colombijos valdžia skundžiasi, kad Rojas paliko šalį blogoj finansinėj padėtyj. Deficitas siekia 107,000,000 pezų.

## Francūzai Nenori, kad Nacis Komanduotų Jiems

PARYZIUS. — Visur jaučiamas didelis nepasitenkinimas, kad buvęs Hitlerio generolas Speidelis paskirtas NATO jėgų Europoje komandierium, bet Francūzijoje tas nepasitenkinimas didžiausias.

Praėjusį sekmadienį įvyko didelės demonstracijos prieš Speidelio paskyrimą. Rezistentai padėjo ant nežinomo kario kapo 30 gėlių vainikų, ant kurių buvo korčiukės su užrašu: "Šalin Speidelį".

Šimtai policijos apsupo Pergalės Arką, kur įvyko demonstracijos.

Demonstrantų tarpe buvo nemažai tokių, kurie Speidelio įsakymu buvo deportuoti darbams į Vokietiją praėju-

sio karo metu. Daug francūzų nukentėjo nuo vokiečių žiaurumo laike Speidelio viešpatavimo Francūzijoje. Ir štai dabar tas buvęs Hitlerio sėbras paskirtas komandierium visų sausumos jėgų. Jis dabar komandierius ir francūzų karių. Tai tiesiog pasityčiojimas iš Francūzijos kovotojų už Francūzijos laisvę.

Atrodo, kad mažai galvoja ir tie, kurie paskyrė Speidelį. Na, ir kas gi būtų, jeigu tektų kariauti? Kaip jaustųsi kareiviai, vedami buvusio priešo?

Speidelis buvo paskirtas matomai tuo išrokavimu, kad paakstinti vokiečius. Vokiečiai, be abejonės, taipgi nenori, kad jiems komanduotų buvę priešai. Tai gana keista kombinacija.

Pačioj Vokietijojej ponai susirūpinę. NATO idėja vis mažiau žavi vokiečius. Daug kas pradeda matyti, kad NATO yra didžiausia skerspainė dėl vienybės. O Adenauero ir kitų užsimojimas įvesti Vokietijon atominius ginklus dar labiau baugina vokiečius.

Buvo pranešta, kad Vakarų Vokietijos seimas (bundestag) pasisakė prieš atominius ginklus.

Adenauerininkai laukia rinkimų labai susirūpinę. Jie dedą viltis ant Adenauero "populiarumo". Tai labai maža atspirtis.

## Duos Laisvę Naudotis Suezu

LONDON. — Suezio kanalo naudotojų draugija nutarė panaikinti suvaržymą naudotis Suezio kanalu. Nuo dabar kiekviena šalis gali elgtis pagal savo nuomonę.

Čia yra manoma, kad ir Britanijos vyriausybė leis britų kompanijoms naudotis Suezio kanalu.

Iš visų 15 narių, tiktai Francija stoji prieš panaikinimą suvaržymo. Jos valdžia, vadovaujama socialisto premjero, esanti nusistačiusi neleisti francūzų kontrolėje esantiems laivams naudotis Suezio kanalu.

## Kanadiečiui Sekasi Tarybų Sąjungoje

MASKVA. — Kanadiečiui pianistui Glenn Gould gerai sekasi Tarybų Sąjungoje. Ne tik publika bendrai sutinka jo pasirodymus labai karštai, bet ir kritikai atsiliepią labai prielankiai.

Pereitą savaitę jis davė tris koncertus Maskvoje. Publika užkimošo sales. Po kiekvieno numerio tęsėsi ilgi aplodismentai.

Seštadienį kultūros ministras suruošė jam pietus, kur jis susitiko su daugeliu kultūros darbuotojų. Buvo pakviesti ir Kanados atstovybės nariai.

Jis duos tris koncertus Leningrade, o iš tenai skris į vakarinį Berlyną.

## Pasidairius po Kanadą

Tuo metu, kai korporacijų kapitalas ir pelnai auga, kanadiečių įsikolinimas taipgi auga.

Nuo 1949 metų iki 1955 metų skaičius korporacijų su virš 100 milijonų dolerių turto paaugo nuo 19 ligi 30. Dvi iš jų viršija bilijoną dolerių.

Šion skaitlinėn neįeina bankai ir trusto kompanijos, apdraudus kompanijos. Kanadoje yra 75 kompanijos, kurių turtas viršija 100 milijonų dolerių imant kiekvieną atskirai.

Tuo pat laiku kanadiečių įsikolinimas padidėjo \$287,000,000. Pabaigoj 1956 metų kanadiečiai bendrai buvo įsiskolę bankams ir kompanijoms \$2,469,000,000.

Pais metais per pirmus keturis mėnesius korporacijų grynas pelnas buvo didesnis \$25,600,000 (19 procentų), negu tuo pat laiku pernai.

Iškyla viršun, kad uranijaus mieste telyje, Elliot Lake, ir apylinkėse esančiose kempėse gyvenimo sąlygos nepavydėtinos.

Mainierių ir konstrukcijos darbininkų atstovai buvo pasveikatos ministrą ir perstatė padėtį.

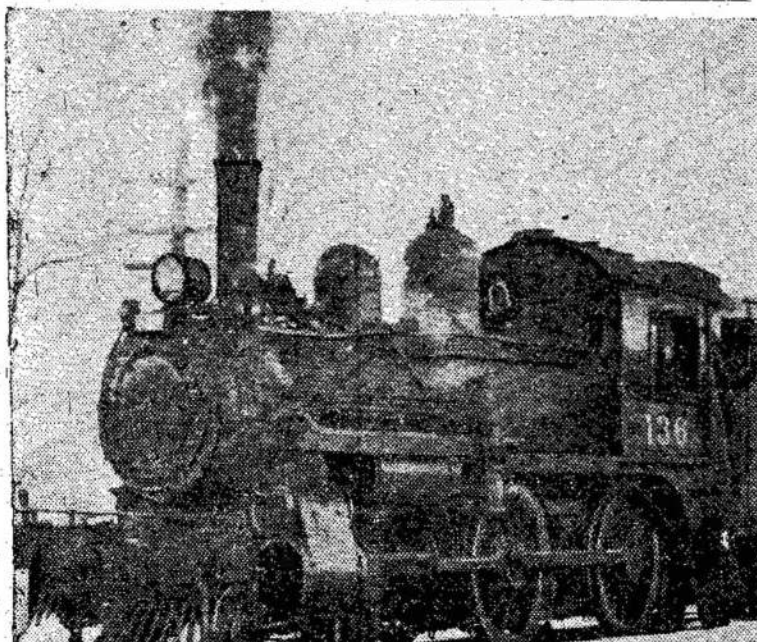
Miestelyje ir kempėse gyvena 18,000 žmonių. Toks susikimšimas, kad sunku išlaikyti sanitaciją. Dėl to pasireiškė epidemija.

Delegacija nurodė, kad vienoj kempėj, kur gyvena 600 asmenų, yra tik 6 išeišamosios, kurios visą žiemą buvo užšaldusios.

Tikėsit, ar ne, bet kovo 16 dieną Kanadoje buvo 343,000 darbininkų bedarbių eilėse.

Vasario mėnesį bedarbių skaičius buvo pasiekęs 597,000.

Toronte tebeina diskusijos ryšium su požeminių traukinių pravedimu ir viešelių tiesimu.



Garvežys, kuris buvo pastatytas 1883 metais, bet jis dar tebevelka traukinius New Brunswicke. Sakoma, kad tai seniausias garvežys ant Kanados rėlių šiuo tarpu.

Įdomu pažymėti tą, kad idėja, jog požeminis traukinys turi eiti po Bloor gatve, susilaukė konkurentų. Dabar jau aiškinama, kad didžiausias judėjimas vyksta įstrižai iš pietų į šiaurvakarius ir šiaurryčius. Reiškia, ir požeminis traukinys turi būti praveistas tomis kryptimis.

Ar bus galų gale susitarta šiuo reikalu, dabar sunku pasakyti.

—  
Miškų gaisrai jau prasidėjo. Apie Timminą 150 savanorių grumiasi su gaisrais miškuose.

Didžiausias gaisras išsivystė 35 mylios į pietus nuo miesto. Pavojus mažam kaimui Matheson su 450 gyventojų.

Vasarą reikia labai atsargiai elgtis su ugnimi miškų apylinkėj. Galima padaryti

daug žalos savo kraštui.

Buvo pasklidę gandai, kad L. St. Laurent, dabartinis premjeras, pasitrauks iš politinio gyvenimo, kai tik praeis rinkimai, bet jis griežtai užginčija.

Jis jau 75 metų amžiaus.

—  
Toronte atsirado biaurių "šposininkų". Jie paskambina telefonu šeimoms kurio nors gydytojo vardu ir sako, kad jų vaikai ligoninėje ant mirties patalo. Tėvai, žinoma, skuba su baime, bet nieko panašaus neranda.

Įdomu, kad šaukimas atliekamas tuo metu, kada vaikų nėra namie. Matyti tas daroma artimų žmonių.

Tokie pipkti gazdinimai įvyksta po kelius kartus į savaitę.

Dažnai telefonu išpėjami ir pastatai, būk yra padėta bomba. Policija turi iškraustyti žmones, išieškoti visą pastatą.

Kanadietis

## Skamba Mūsų Dainos Po Šalis Plačiausias Iš Winnipego

Lietuvių daina sako: "Tegu skamba mūsų dainos po šalis plačiausias". Ir ištikro, lietuviška daina skamba įvairiose šalyse. Vienu to pavyzdžiu buvę parengimas Hamiltone praėjusį šeštadienį, kuriame dainavo Bangos choras iš Toronto.

Šis parengimas, surengtas Kanados Lietuvių Literatūros Draugijos Hamiltono kuopos, davė progą mums išgirsti Bangos chorą ir atskirus jo dainininkus dainuojant gražias lietuviškas ir verstas dainas. Pažymėtina tas, kad choras dainavo Šimkaus, Gruodžio ir eilės kitų Lietuvos kompozitorių dainas. Programos perstatytoja B. Janauskienė pasakė kiekvienos dainos autorių, tik nespėjau aš užsirašyti.

Choras, reikia pasakyti, dainavo labai gražiai, nors mokinys nelabai ilgai. Rei-

kia pagirti už tai, taipgi ir jo mokytoją. Nors ji yra ukrainietė, tačiau ji supranta dainų dvasią. Vieni vyrai sudainavo porą dainelių ir jiems pasisekė labai gerai.

Šiame parengime turėjome du duetus ir du solistus. Vieną duetą sudarė J. Milleris ir E. Laurusevičienė, o kitą S. Sasnauskas ir A. Gužauskienė. O solistais buvo J. Milleris ir S. Sasnauskas. Visi išėjo gerai. Jie publikai labai patiko.

Hamiltonas taipgi prisidėjo prie programos. G. Pranckevičius, kurį mes visi jau gerai žinome, pagrojo duetą su kitu berniuku (pavardės nepagavau) ant piano akordinių. Jie valdo instrumentus labai gabiai. G. Pranckevičius, kaip teko girdėti, šiemet gavo aukso medalį už gerą pažangą muzikoj.

Tiek apie programą. Būtų galima daugiau pakalbėti, bet užteks. Tie, kurie buvo, ir be rašymo žino, o kurie nebuvo, matomai tiems ne taip jau daug apeina menas.

Hamiltoniečiai ir hamiltonietės svečius iš Toronto ir kitų vietų priėmė labai draugiškai. Ne tik vaišino, bet ir pašokino. Jie buvo pasamde labai gerus muzikantus. Tokiai muzikai grojant, net ir seniai neiškentė nešokę. Na, o salėj pasibaigus laikui, jie norėjo dar ir į namus parsivežti. Bet, kaip tie žmonės sako, viskam turi būti riba. Mes visi buvome patenkinti tuo vaišingumu salėj. Mes lauksime kitų metų. Gal pasitaikys vėl progą atsilankyti pas vaišinguosius hamiltoniečius.

Senųjų lietuvių Hamiltone nedaugiausia, bet jie palaiko lietuviškas pašalpos ir kultūros organizacijas, surengia dažnai parengimus ir taip tešia gražų visuomeninį darbą. Už tai juos reikia pagirti. Šioj srityj jie pralenkia ir didesnes kolonijas.

Pasirodo, kad turėsime dar vieną progą susitikti su hamiltoniečiais. Tai jubiliejiname Liaudies Balso piknike, kuris įvyks brželio 23 d. ant Ontarijos ežero kranto, netoli Hamiltono. Hamiltoniečiai stato savo gražuolę Mirną Skinulytę į jubiliejinio pikniko žvaigždes. Jai teks konkuruotis su torontiečių kandidatėmis Rože Paužaitė ir Irena Antanavičiūtė, praėjusių metų žvaigžde. Teko girdėti, kad ir Windsoras ruošiasi statyti kandidatę.

Šis piknikas bus pietinės Ontarijos lietuvių susitikimas Liaudies Balso 25 metų jubiliejinio vasarinio parengimo proga. Reikia manyti, kad jis bus skaitlingas ir įdomus.

Reporteris

### Sėkmingas Susirinkimas

Šių metų balandžio mėn. 28 dieną atsibuvo Lietuvių Literatūros Draugijos Winnipego kuopos metinis susirinkimas, į kurį atsilankė gausus narių būrys. Šitas susirinkimas buvo labai svarbus, nes netik bėgamieji Draugijos reikalai buvo svarstomi, bet taipogi 1957 metais sukanka 20 metų nuo šios kuopos dviejų narių mirties. Drg. Butrimas ir

Grigaravičius garbingai žuvo kovoje prieš reakciją su ginklu rankoje Ispanijos karo lauke.

Kuopos pirmininkas, drg. M. Vidrikas, labai gražiai papasakojo apie žuvusiųjų draugų kovą už pagerinimą darbininkų būvio ir kad tie draugai turi būti mums visiems pavyzdžiu, kad mes nepamirštume savo pareigos ir jų pradėtą darbą tęstume toliau.

Be to, visi susirinkusieji sveikina Liaudies Balsą su 25 metų jubiliejum ir linki toliau ištvermingai ir nepailstamai rūpintis lietuvių kultūriniu švietimu ir teikti visas pasaulio žinias ir apie atsiekimus dūd darbininkų klasės būvio pagerinimo.

Liaudies Balsas yra labai svarbus laikraštis lietuviams Kanadoje. Vienintelis lietuvių laikraštis Kanadoje, kuris nenuilstamai kovojo už darbininką žmogų ir apšvietė įvairiomis žiniomis ir visuomet tiksliai parodė, kaip darbininkas žmogus kovojo ir kovoja už savo gėrbūvį, bei parodo, ką darbininkas per savo kovą atsiekė. Taigi, mūsų visų darbininkų pareiga yra remti Liaudies Balsą, kad ir toliau galėtų mus šviesti ir patiekti žinias.

Ta proga Winnipego kuopa Liaudies Balso paramai siunčia \$25.00 auką.

Taip pat sveikiname Vilnies laikraščio dalininkų suvažiavimą ir linkime tvirtai laikytis kovoje prieš vis didėjančią reakciją tenai.

A. Diksonas

## TAIP KALBA PAVASA

O kartu su juo ir Tavo širdis, kuri Tau sako: Nepalik manęs vienos, nepalik be KNYGŲ ir jų MEILĖS, be kurios gyventi aš negaliu. Nepraileisk progos, duodančios Tau 4 DIDELES KNYGAS TIK UŽ \$5.00! Tuoj kišk penkinukę į voką ir siusk, nes šita auksinė proga yra PASKUTINĖ, nes knygos jau visai BAI-GIASI.

SAULĖS RŪSTYBĖ (romanas) sako: skaitai mane, nes myli, o nemylėti negali, kada mane skaitai. 311 puslapių. Kaina \$3.00.

ČIKAGOS ŠESELIAI — žiaurios tikrovės vaizdų knyga, kurioje tikrojo, nuogojo gyvenimo yra daugiau, negu mariose vandens ir druskos. Iliustruota, 316 psl., kaina \$3.00.

SIRDIES RŪMAI (romanas) sako: tik tada vaikščiosi širdies rūmuose ir juos tikrai pažinsi, kada mane skaitysi. 449 psl., kaina \$4.00. Iliustruota.

ŠLIUPTARNIAI (Amerikos lietuvių gyvenimo knyga) sako: tik mane skaitydamas matysi lietuvių tautos trečiosios dalies darbus, vargus, kančias, nuopelnus, kultūrą ir tautinį išlikimą. 652 psl., kieti viršeliai, kaina tik \$3.00!

VISOS 4 KNYGOS TIK UŽ \$5.00! Bet kas nori tik 1 ar 2, ar 3 knygu, tai už 1 tik \$2.00, už 2 tik \$3.00, už 3 tik \$4.00.

Persiuntimo kaštus apmokame. Rašykite:

DR. ALG. MARGERIS, 3325 So. Halsted St., Chicago 8, Ill.

Vilniaus statybos ir bai užbaigto stojo telecelektivas. das jau pniaus televkia programdija numa publikos d mairiais t mėnesiais ma bus ple ma? Su "Tiesos" kreipėsi į direktorių Drg. B. jo:

— Pirm levizijos ruošę par kare. Pro pybraiža meninis k gas". Geg publikos televizorių ne demo Lietuvos rodysimė kinostudij "Tiltas" i

Kol ka duodamos vaite — s madiania nofilmai, ninės-pol: bei muzil užmiršti jos žiuro

— Kol dos organ birželio r

— Kel dų, — at

— bus s respublik eitj. Bus televizij

laimėjima darbo žn

džiosios revoliucij nes" "Ke

ji kraštą viziją n kinofilmu pirmas",

ja lietu nės burė

meninį k Gradečij pat bu

naujausi "Dienos by Lietu

kt. Jaunie ruošiam

teatro k burta k pamatys

"Raudor kacinj fi še".

— Ka plėsis at

— Po levizijos

## TARYBŲ LIETUVOJ

## Pirmosios Laidos

Vilniaus televizijos centro statybos ir montavimo darbai užbaigti. Į savo postus stojo telecentro valdymo kolektyvas. Bandomąsias laidas jau paruošė jauna Vilniaus televizijos studija. Kokią programą televizijos studija numato parodyti respublikos darbo žmonėms pirmąsias telecentro veikimo mėnesiais? Kaip ši programa bus plečiama ir tobulinama? Su tokiais klausimais "Tiesos" korespondentai s krepšėsi į Vilniaus televizijos direktorių St. Borisienę.

Drg. Borisienė papasakojo:

— Pirmąją bandomąją televizijos laidą esame pasiruošę parodyti šiandien vakare. Programoje — kinopjbraiža "Tarybų Lietuva", meninis kinofilmas "Prologas". Gegužės Pirmąją respublikos darbo žmonės per televizorius pamatys šventinę demonstraciją "Tarybų Lietuvos sostinėje". Po to parodysime mūsų respublikos kinostudijos meninį filmą "Tiltas" ir kt.

Kol kas programos bus duodamos du kartus per savaitę — šeštadieniais ir sekmadieniais. Bus rodomi kinofilmai, nedidelės visuomeninės-politinės, literatūrinės bei muzikinės laidos. Nebus užmiršti ir mažieji televizijos žiūrovai.

— Kokios televizijos laidos organizuojamos gegužės-birželio mėnesiams?

— Keletas televizijos laidų, — atsakė drg. Borisienė, — bus skiriama temai apie respublikos revoliucinę praeitį. Bus suruoštos taip pat televizijos laidos "Su kokiais laimėjimais Tarybų Lietuvos darbo žmonės sutinka Didžiosios Spalio socialistinės revoliucijos 40-ąsias metines" "Keliaukime po gimtąjį kraštą" ir kitos. Per televiziją numatome parodyti kinofilms "Keturiasdešimts pirmas", "Mano duktė", naują lietuvišką filmą "Auksinės burės", naują bulgarų meninį kinofilimą "Dimitras Gradečij" ir kt. Žiūrovai taip pat bus supažindinami su naujausiais kino žurnalais "Dienos naujienos", "Tarybų Lietuva", "Sportas" ir kt.

Jauniesiems žiūrovams ruošiamas Kapsuko dramos teatro lėlių spektaklį "Užburta klumpė". Jie taip pat pamatys filmus "Durklas", "Raudonoji gėlė", multiplikacinį filmą "Milijonas maiše".

— Kaip televizijos laidos plėsis ateityje?

— Po kurio laiko mūsų televizijos centras iš brolišku-

jų respublikų gaus kilnojamąją aparatūrą. Taigi bus galima laidas įvairinti ir gausinti. Televizijos žiūrovai bus operatyviai supažindinami su svarbiausiais respublikos ir šalies politinio, ekonominio ir kultūrinio gyvenimo įvykiais, mokslo ir technikos naujovėmis. Per televiziją bus transliuojami koncertai iš Vilniaus koncertinių salių, Vilniaus teatrų spektakliai, respublikos stadionuose įvykstančios sportinės varžybos. Bus galimybių padidinti ir pačių laidų skaičių. Televizijos laidos bus perduodamos tris-keturis kartus per savaitę.

— Ką galėtumėte pasakyti apie televizijos studijos darbuotojus

— Kaip ir pats televizijos centras, mūsų studijos kolektyvas yra visiškai jaunas, patyrimo, žinoma, neturi. Čia mums į pagalbą atėjo broliškujų respublikų televizijos studijos. Daugumas mūsų darbuotojų mokėsi Maskvos, Rygos, Talino televizijos studijose. Štai, studijos režisierius Gruodis, dailininkas Vitutis, režisieriaus asistentas Lauciūnas buvo išvykę pasimokyti į Rygą. Garsų režisierius Bičiūnas, garsų operatorius Varkavičiūtė, režisieriaus asistentas Marcinus tobulinosi Taline.

Nors mūsų kolektyvas jaunas, — baigdama pasakė St. Borisienė, — tačiau jis kupinas kūrybinių sumanymų, minčių. Mes tikimės, kad Vilniaus televizijos laidas padarysime turiningas ir įdomias.

## Mokslinė Ekspedicija Lietuvos Smėlynų Apželdymui Tyrinėti

Lietuvos miškininkams yra iškilęs didelis uždavinys: sustiprinti ir apželdyti Baltijos pajūryje Kuršių Neringoje slenkančias pajūrio smėlio kopas, o taip pat sustiprinti ir apželdyti kitus smėlynus, kurių daugiausia yra Lietuvos pietryčiuose, ypač Varėnos rajone. Šiais metais Varėnos rajone vietos kolūkiai perdavė valstybiniam miško fondui didelius smėlynų plotus, kuriuos reikės apželdyti.

Siekiant padėti miškininkams - gamybininkams vykdyti šiuos darbus, Lietuvos miškų ūkio mokslinio tyrimo institutas balandžio mėnesio pradžioje suorganizavo į mirtus rajonus mokslinę ekspediciją. Ekspedicijos metu moksliniai bendradarbiai tei-

kė gamybininkams konsultacijas ir padėjo jiems atlikti pavasarinius smėlynų tvirtinimo ir jų apželdymo darbus.

Varėnos rajone ir Druskininkų miškų ūkiuose šį pavasarį buvo apsožinta daugiau kaip 2,000 ha smėlynų, o taip pat įveista apie 16 ha daigynų.

Kuršių Neringoje buvo apsožinta 75 ha smėlynų plotas, o taip pat buvo papildytos žuvusios kultūros.

Ekspedicijos metu moksliniai bendradarbiai kartu atliko ir eilę bandymų bei stebėjimų, siekdami rasti sėkmingesnius būdus sausiesiems smėlynams apmiškinti ir įveisti atsparesnes prieš gaisrus ir kenkėjus miško kultūras.

Kuršių Neringoje bandoma sodinti pušis su lapuočių priemais. Be to, slenkančios kopos bandytos sutvirtinti sodinant karklus. Siekiant užsiauginti čia pat sodinamosios medžiagos, įrengti bandomieji daigynai, pasėjant į juos įvairiu gilumu paprastąją ir Bankso pušį, o taip pat lapuočius.

M. Danjotas  
Ekspedicijos vadovas.

## Prasidėjo Navigacija Kuršių Mariomis

Klaipėda. — Iš pirmojo metais reiso Klaipėda-Nida sugrįžo keleivinis laivas "Nevėžis". Artimiausiu laiku keleiviniai laivai pradės kursuoti tarp Klaipėdos ir Smiltynės, tarp Klaipėdos ir Rusnės.

Naujais laivais šiemet papildė upių uosto krovinius laivynas. Gautos 4 savaeigės baržos, kurios plaukios tarp Klaipėdos ir Kauno. Kauno laivų remonto įmonė atsiuntė 600 tonų keliamosios galios baržą-aiškstėlę, kuria bus pervežama anglis, žvyras, popiermalkės ir kiti kroviniai miesto įmonėms ir statybiniams organizacijoms. Dangės upe ir Kuršių mariomis.

## Šviesa Šiaulėnuose

RADVILIŠKIS. — Nearti Šiaulėnų miestelis nuo rajono centro. Jo gyventojai kartu su Karolio Poželos vardo, "Žingsnio į komunizmą" ir "Aušros" kolūkių nariais prieš metus nutarė pratęsti aukštos įtampos elektros liniją nuo Radviliškio iki Šiaulėnų.

Kartu su Panevėžio statybos - montavimo kontoros montuotojais jie šiomis dienomis baigė pagrindinius elektrifikavimo darbus.

Kolūkiečių namuose sužibo Iljičiaus lemputės. Elektrifikuota Šiaulėnų vidurinė mokykla, kultūrinės įstaigos, kolūkių gyvulininkystės

## Liaudiškose Respublikose

## Tvarkoma Kinijos Sostinė

Naujosios Kinijos sostinė vis labiau keičia senąją savo išvaizdą. Kinijos piliečiai labai didžiuojasi tuo, kaip puikiai jie sutvarko savo sostinę. Ypač didelis darbas šioj srity buvo atliktas pereinamais metais.

Per 7 metus, praėjusius po išvadavimo, mieste buvo pastatyti nauji pastatai, kurių bendras plotas sudaro 17 milijonų kvadratinų metrų. Vien pernai buvo pastatyti pastatai, kurių bendras plotas — apie 4 milijonai kvadratinų metrų, tame tarpe 1,720 tūkstančių kvadratinų metrų gyvenamojo ploto.

Sparčiai augantis Pekinas, kuris dabar yra ne tik politinis, bet ir kultūrinis bei pramoninis centras, turintis tris milijonus gyventojų, stokoja elektros energijos. Ryšium su tuo dabar pradėta ruošti pastatyti 200 tūkstančių kilovatų galingumo didžiulę šiluminę elektros centrinę, kuri ateinančiais metais ims tiekti miestui pirmą srovę. Šiluminė elektrinė suprojektuota su tarybinių specialistų pagalba ir bus pastatyta pagal paskutinius technikos reikalavimus.

Pastaraisiais metais mieste nutiestos naujos ir išplėsta daugelis senųjų magistralių. Viso 1956 metais buvo nutiesta ir atremontuota beveik 80 kilometrų gatvių ir kelių. Žymiai išsiplėtė miesto transportas. Neseniai pradėjo veikti pirmoji troleibuso linija. Vis nauji žalių sodinių masyvai puošia Pekiną. Pernai parkuose ir skveruose buvo pasodinti medžiai 57 hektarų plote. 150 kilometrų plote pasodinti jauni medeliai išilgai gatvių ir kelių. Įvesti du nauji parkai ir 11 skverų.

## Korėjos LDR Sveikatos Apsaugos Laimėjimai

Iki 1956 metų pabaigos ligoninių lovų skaičius Korėjos Liaudies Demokratinėje Respublikoje palyginti su 1949 metais padidėjo 2,7 karto. Per tą patį laikotarpį ambulatorinio tipo medicinos punktų skaičius padidė-

fermos ir kiti visuomeniniai pastatai.

R. Kazlauskas

## SVECIAS IŠ LENKIJOS PAS STUDENTUS

Vakar su Vilniaus Valstybinio V. Kapsuko vardo universiteto studentais susitiko viešis mūsų respublikos Lenkijos lietuvių kultūrinės draugijos sekretorius J. Staskeliūnas.

jo 56 procentais, o moterų konsultacijų skaičius — 18 kartų. Per trejus metus medicinos mokyklos išleido 910 gydytojų ir farmaceutų. Gydytojų praktikoje žymiai plačiau imta taikyti tradicinę korėjiečių medicina.

Didelę pagalbą vystant Korėjos Liaudies Demokratinės Respublikos sveikatos apsaugą teikia Tarybų Sąjunga ir kito socialistinės šalys.

## Mongolijos LR Liaudies Ūkio Vystymasis

Paskelbtas Valstybinės plano komisijos prie Mongolijos Liaudies Respublikos Ministrų Tarybos pranešimas apie respublikos liaudies ūkio vystymosi išdavas 1956 metais. Užduotis gyvulių skaičiui padidinti įvykdyta 102,6 procento. Pramonės produkcijos gamyba padidėjo 14,8 procento. Žymiai padidėjo elektros energijos išdirbis ir statybinių medžiagų gamyba. Pernai buvo įsteigtos naujos ligoninės, gydymo punktai, felčerų punktai, vaikų darželiai. Žymių laimėjimų pasiekta švietimo srityje.

## Albanijos Prekybiniai Ryšiai Su Kitomis Šalimis

Vystantis Albanijos ekonomikai, plečiasi jos prekybiniai ryšiai su kitomis šalimis. Per pastaruosius šešerius metus prekių apyvarta tarp Albanijos ir Tarybų Sąjungos dvigubai padidėjo. Iš Tarybų Sąjungos Albanija gauna juodųjų valcuotų metalų, spalvotųjų metalų, traktorių, įvairių mašinų ir mechanizmų, cheminių trąšų ir daugelio kitų prekių, kurios reikalingos respublikos liaudies ūkiui.

Savo ruožtu Albanija į Tarybų Sąjungą siunčia bitumo, vario, tabako, alyvų. Suteikiamai su neseniai pasirašyta Tarybų Sąjungos - Albanijos prekybos susitarimu, savitarpio prekių tiekimų apimtis šiemet palyginti su pereinamais metais padidės 40 procentų.

Plečiasi Albanijos prekybiniai ryšiai su KLR, Bulgarija, Lenkija, Čekoslovakija, VDR ir kitomis socialistinėmis valstybėmis. Šios šalys eksportuos į Albaniją įvairių įrengimų ir mašinų, elektros prietaisų, dažalų, chemijos prekių, vilnonių audinių ir kita.

Pastaruoju metu Albanija sudarė prekybos susitarimą su Sirija. Vedamos derybos dėl prekybinių ryšių užmezgimo su Austrija, Prancūzija, dėl prekybos santorių sudarymo su eile Egipto, Libano, Indijos ir Graikijos firmų.

# Liaudies Balsas

SAVAITINIS KANADOS LIETUVIŲ LAIKRASTIS  
LEIDZIAMAS SPAUDOS DRAUGIJOS

Prenumeratos Kaina:

Kanadoj ir Didžiojoje Britanijoje metams \$4.00; pusei metų \$2.00  
Visur kitur metams \$4.50; pusei metų \$2.25

LIAUDIES BALSAS

160 Claremont St., Toronto 3, Ont., Canada

Telefonas: EMpire 6-4358

## UZ KĄ GI JIE TAIP RIEJAS?

Konservatai be pasigailėjimo akėja liberalus, o partieji — konservatus. Abieji nepasiduoda pastangose "nukankinti" vieni kitus, kiek tik galima. Iš paviršiaus žiūrint, išrodo, kad jų tarpe yra didelis skirtumas, kad jie labai priešingi vieni kitiems. Bet tai tik vaidyba.

Konservatai ir liberalai yra kapitalizmo šalininkai. Ir vienų ir kitų tas pats tikslas — padėti kapitalistams pasidaryti pelno. Darbininkai jiems nerūpi. Į darbininkus jie tiek atydos kreipia, kiek darbininkai per savo organizacijas daro įtakos.

Ontarijaj pasimainydami valdo konservatai ir liberalai. Niekas nematė jokio skirtumo. Padėti nusako ne tai, kurie valdo, bet kokia bendra padėtis. Krizio metu, kada Ontarijaj buvo konservatai valdžioje, buvo visai kitaip, negu dabar. Dabar, esant gerlaikiui, provincijoje padėtis geresnė, negu kad buvo prie liberalų, kurie buvo išrinkti Henrio vyriausybė sumušus per rinkimus.

Kai kada galima pastebėti iš spaudos, kad konservatai daugiau pakrypę prie Britanijos imperialistų, o liberalai — prie amerikiečių. Gyvenime, tačiau, taip nėra. Ontarijaj amerikiečių kapitalas turi nemažiau įtakos, kaip ir kitur. Ne vienas konservatas aktyviai dalyvauja amerikiečių sindikatuose. Pavyzdžiui, Blackwell, buvęs Ontarijos prokuroras.

Kur šios abidvi partijos neteko pasitikėjimo žmonėse, tenai iškilo Social Credit partija. Tai tie patys liberalai ir konservatai. Tik kitoks vardas. SC lyderiai savo kalbomis pasirodo reakcingesniais ir už konservatus.

Darbo žmonėms nėra pasirinkimo tose partijose. Darbo žmonės turi siekti savo atstovybės parlamente. Bėda tame, kad kol kas nėra tokios partijos, kuri apimtų visus darbo žmones, kaip miestų, taip ir farmų. Nei PDP, nei CCF, nei unijos negali tinkamai suburti visų darbo žmonių.

Be to nereikia, kad darbo žmogui nebėra išeities. Bus PDP kandidatų, bus CCF kandidatų, bus fermerių kandidatų, gal bus ir neprigulmingų. Reikia remti tuos žmones, kad ir nėra formalus susitarimas. Jei jie ir neveiks vieningai, tačiau jie sudarys geresnę opoziciją, nežiūrint kuri kapitalistinė partija sudarys valdžią.

Be abejonės, bus tokių kandidatų, kurie dangstysis CCF ar fermerių vardu, nors širdyje jie nėra tokiais. Tokius lengva atskirti. Jie vyriausiu tikslu stotasi kurstyti žmonių, kad remtų karą "išlaisvinimui pavergtų tautų". Tai veidmainiai, blogesni už atvirus kapitalistus. Jie neremia kolonijų ir pusiau kolonijų žmonių kovą už laisvę. Jie neremia tautų, kurios grumiasi su imperialistais dėl savo nepriklausomybės. Jie nori išlaisvinti tuos, kurie atsipalaidavo kapitalistinio jungo. Tokie žmonės nepatarnaus darbininkų interesams. Iš tokių "laisvintojų" išaugo Mussolinis, Hitleris ir kiti "gelbėtojai" pasaulio nuo komunizmo.

## KODFL JIEMS SUDARO SKIRTUMĄ

Didlapiuose dažnai atvirai kalbama apie taip vadintus "tautinius komunistus". Išrodo, kad kapitalizmas nesibaigina komunizmu, jei jis yra tautinis. Pavyzdžiui, kapitalizmas nesispardytų ir prieš Kiniją, kaip nurodo spauda, jei Kinijoje komunistai elgtųsi panašiai, kaip Jugoslavijoje ar Lenkijoje. Tito tur būt gaus net ginklų iš Jungtinių Valstijų.

Nemanykite, tačiau, kad kapitalizmui sudaro skirtumo, koks tas komunizmas būtų. Kapitalizmui bausis ne tik komunizmas, bet ir socializmas, kokį palaiko darbiečiai ar socialistai. Jis tik nudooda, kad jam nebaisus Tito ar Gomulko komunizmas.

Kapitalizmo tikslas yra suskaldyti pažangių valstybių solidarumą. Kaip jis stengiasi suskaldyti darbininkiškas partijas namie, taip jis stengiasi suskaldyti tarptautinį darbo žmonių solidarumą. Jis negailėtų nieko, kad galėtų įvairyti kyla tarp Tarybų Sąjungos ir Kinijos.

# KAS NAUJO PASAULYJE

Harold Steele, vienas iš Britanijos pacifistų, atsisveikino su savo trimis vaikais ir iškeliavo į Pacifiką, kur jis "pikietuos" Britanijos nukolinius bandymus, H bombos eksploziją.

Jis sako, kad jis pasiruošęs paaukoti save, kad įrodžius pasauliui, kokį pavojų nukliniai bandymai neša žmonijai.

Jis išskrido orlaiviu į Indiją, iš kur jis tikisi patekti į bandymų sritį. Girdi, jeigu niekas kitas nedalyvaus, tai jis vienas pasisamdysiąs burinį laivą ir plauksias į tą vietą.

Japonijoje taip pat atsiranda savanorių šiam pikietui, bet dar nežinia, ar jie pajėgs sudaryti grupę ir pasisamdyti laivą. Komitetas šiam tikslui linkęs išsižadėti idėjos.

Lenkijos kardinolas Stefan Wyszynski pribuvo į Romą pasikalbėti su popiežium ir kitais Vatikano lyderiais.

Tai tas pats kardinolas, kuris buvo įkalintas Lenkijoje, bet paskui paleistas, o per praėjusius Lenkijos rinkimus raginęs katalikus balsuoti už Gomulkos vadovaujamą darbininkų partijos kandidatų.

Ryšium su jo pribuvimu į Romą pasklido užsienio spaudoje visoki spėliojimai.

Britanija pasiūlė, kad atominiai bandymai būtų užregistruoti Jungtinėse Tautose prieš pravedant juos. Kitais žodžiais tariant, kad kiekviena šalis, besiruošianti eksploduoti atomine ar vandenilio bombą, praneštų Jungtinėms Tautoms.

Tarybų Sąjunga nepalaikė šio pasiūlymo. Jos atstovas nurodė, kad šis planas nieko nereikia, nes jis nei kiek nepriartina prie susitarimo visai sulaikyti tokius bandymus, net ir laikinai.

Ištikro, ir kokia kam nauda būtų, jeigu būtų pranešta, kad įvyks bandymai? Pavyzdžiui, visi žino, kad britai ruošiasi eksploduoti H bombą. Ar tas sumažins tos eksplozijos pasekmes? Jis radioaktyvumo nei kiek nesumažins.

Ko tikrumoje reikia, tai sulaikymo bandymų, o blogiausiame atsitikime — nors aprubežavimo iki tam tikro skaičiaus.

Colombijos prezidentas iš kalno apsirūpino ateitimi. Nors dar 15 mėnesių iki jo laikas užsibaigs, šiomis dienomis jo parinktas parlamentas išrinko jį prezidentu dar kitam laikui.

Kad niekas nesutrukdytų šioms ceremonijoms, kariuomenė ir policija buvo pastatyta sargyboje.

Colombijos žmonės buvo tam priešingi, ruošė streikus ir demonstracijas, bet smetoniško tipo diktatorius nepaisė.

(Vėlesni pranešimai sako, kad jis jau pabėgo iš Colombijos.)

Vokietijoje teisiami esėsininkų lyderiai, generolas Sepp Dietrich ir pulkininkas Michael Lippert. Jie kaltinami dalyvavus žudyme rudamarskinių lyderių birželio 30, 1934 metais, kurių tarpe buvo ir rudamarskinių vadovas Ernst Roem.

Išrodo, kad šio teismo tikslas yra išteisinti rudamarskinius nacius. Liudininkai įrodinėja, kad Vokietija būtų nekariavusi su Vakarais, jeigu Roem idėjas būtų palaikęs Hitleris.

Supraskit, rudamarskiniai nebuvo tokie jau blogi, kaip kad yra manoma.

Adenauerui dabar jie reikalingi ruošimui naujo žygio į rytus.

Britanijos vyriausybė formaliai atmetė amerikiečio mokslininko teigimą, kad nuo britų H bombos, kuri bus išeksploduota Pacifike, mirs 1,000 asmenų.

Amerikietis mokslininkas, Dr. Linus Pauling, 1954 metais laimėjęs Nobelio prizą, apskaičiavo, kad nuo radiacijos, paskleistos britų H bombos, užsikrės daug žmonių, iš kurių mažiausia 1,000 mirs.

Britai sako, kad jie su tuo nesutinka. Girdi, tam paremti stokoja įrodymų.

N. S. Chruščiovas, TSRS komunistų lyderis, patiekė Aukščiausiam tarybai planą decentralizuoti industrijos vadovybę.

Pagal tą planą, turi būti sudaryti 92 ekonominiai rajonai.

Parlamentas, be abejonės, šį planą užgirs, nes jis siekia pakėlimo gamybos ir pašalinimo esamų trūkumų.

Jungtinės Valstijos ruošiasi iškirsti šposą Kanadai. Kanados vyriausybė susirūpinusi ir bando skūstis amerikiečiams.

Lenkijos delegacija Washingtono baigia susitarti su JV vyriausybė dėl kviečių. Amerikiečiai linkę parduoti lenkams taip vadinamą "minkštą valiutą", kas sudaro konkurencijos pavojų.

Kanados autoritetai, ma-

tomai laikydami Washingtono kietos politikos linijos, gali prakišti rinką Kanados kviečiams.

Francijoje įvyko tarptautinė tarpparlamentinė konferencija, kurioje Tarybų Sąjungos parlamentarų delegacijai vadovavo Justas Paleckis, Tarybų Lietuvos prezidentas.

Ponams bėgliams baisiai nepatiko. Lozoraitis pasiuntė protestą, kam leidžiama Paleckiu dalyvauti.

Italijos valdžia jau sugriuvo. Mat koalicijoje, kuri sudarė vyriausybę, atsirado nesutikimai.

Vyriausia sugriuvimo priežastimi buvo dešiniųjų socialistų pasitraukimas. Jie sudarė nemažą paramą. Jų lyderis, Giuseppe Saragat, buvo vicepremjeras.

Socialistams atrodė, kad Segnio valdžia nedarė užtekintai reformų.

Jordane įvesta tikrai despotiška valdžia. Karaliaičio įsakymu, uždarytos ne tik opozicinės partijos, bet ir unijos.

Įkalinta daug veikėjų, jų tarpe ir eilė parlamento narių.

## Nesijuokit

Darbininkas raportuoja, kad "vaduotojai" vėl ieškojo vienybės.

Bet ta vienybė taip susitraukė, kad ir su žiburiu ponai nebegali rasti.

Tėviškės žiburiai sako, kad Francija stoja už nepriklausomą Lietuvą.

Taip, jos ponai veikiausiai pakalba apie tai. Bet jie pietu stoja prieš Alžirijos nepriklausomybę.

J. Kardėliui nepatinka, kad ALT-as mojas surinkti tik milijoną ar du parašų (žinoma, važiavimo tikslais). Ištikro, kodėl neužsimoti surinkti 100 milijonų. Užsimoti nesunku.

Konservatai sako, kad 75 liberalai parlamento atstovai yra tikrai guminė štampa.

Klausimas, žinoma, kiek konservatų įeina į tą kategoriją.

Jungtinių Valstijų demokratų šiškos sako, kad Jungtinėmis Valstijomis nepasitiki net jų draugai ir net bija.

Jie gali už tai padėkoti ponui Dūliai.

Dr. Šaipokas

# Past

Jordano karaliai šiaip ta...  
sostą, dabar...  
rybų Sąjunga...  
rija norėję n...  
ti nuo sosto...  
kitus panašiu...  
Reakciniai...  
visame kame...  
Tarybų Sąju...  
Bet taip d...  
rodos, jie ša...

Karalių ir...  
nės niekur n...  
kliūtimi šal...  
pasiliuosoti...  
nierių ir im...  
tis.

Ir todėl, a...  
tinimas Tary...  
dant pastang...  
versti, žmon...  
tyti prieš ją...  
šingai — par...  
kas yra jų d...  
Taip ir yra

Kyla klau...  
reakciniai pr...  
nemato?

Veikiausia...  
Jie patys...  
komunizmo...  
gos), manō...  
nės jo taip...

Ir to rezu...  
progos iš ju...  
gandos pasi...  
O ar Tary...  
tokias pasta...  
vis vien jai

Kai Len...  
delegacija d...  
da dėl kvieč...  
riausybės at...  
kėsi ir neda...  
davė.

Tas buvo...  
kio tai susit...  
kiečiais, pa...  
kainos.

Bet kada...  
pė į Washin...  
giausia kain...  
visus savo i...

Dabar ži...  
amerikiečia...  
mi sulaužė...  
emė iš Kan...  
rinką.

Bet tai...  
sykis.

Prieš ke...  
Kanada de...  
ja dėl Kai...  
Brazilijos k...  
rija įvyko...  
buvo tas...  
mainė savo...  
vos, o Kan...  
savo kvieči...  
iš Ameriko

Nekurie...  
pykti ant...  
Bet kaip...  
kiečiai sak...  
tartes tuo

## Pastabos

Jordano karaliuko gelbėtojai šiaip taip išgelbėję jį sostą, dabar šaukia, būk Tarybų Sąjunga, Egiptas ir Sirija norėję ne tik jį nuverst, bet dar ir kelis kitus panašius karalius.

Reakciniai propagandistai visame kame nori apkaltinti Tarybų Sąjungą.

Bet taip darydami, man rodos, jie šauna pro šalį.

Karalių ir karaliukų žmonės niekur nenori. Jie yra kliūtimi šalims ir tautoms pasiluosuoti. Tai reakcionierių ir imperialistų ramsčiai.

Ir todėl, atrodo, kad kaitinimas Tarybų Sąjungos dėdant pastangas karalius nuverst, žmones negali nustatyti prieš ją, o kaip tik priešingai — parodyti žmonėms, kas yra jų draugas.

Taip ir yra.

Kyla klausimas, argi tie reakciniai propagandistai to nemato?

Veikiausiai nemato.

Jie patys akiai bijodami komunizmo (Tarybų Sąjungos), mano, kad ir visi žmonės jo taip bijo.

Ir to rezultate mes turime progos iš jų kvailos propagandos pasijuokti.

O ar Tarybų Sąjunga daro tokias pastangas, ar ne, — vis vien jai kreditas tenka.

Kai Lenkijos prekybinė delegacija derėjosi su Kanada dėl kviečių, tai mūsų vyriausybės atstovai kietai laikėsi ir nedaug kviečių pardavė.

Tas buvo daroma dėl kokio tai susitarimo su amerikiečiais, palaikymui kviečių kainos.

Bet kada Lenkija atsikreipė į Washingtoną — tas pigiausia kaina pardavė beveik visus savo kviečius.

Dabar čia šaukiama, kad amerikiečiai taip pasiūlydami sulaužė susitarimą ir atėmė iš Kanados kviečiams rinką.

Bet tai jau nebe pirmas sykis.

Prieš keletą metų, kada Kanada derėjosi su Brazilija dėl Kanados kviečių ir Brazilijos kavos, panaši istorija įvyko. Tada rezultatas buvo tas, kad Amerika išmainė savo kviečius ant kavos, o Kanada pasilaikė savo kviečius, gi kavą perka iš Amerikos!

Nekurie dėl to dabar nori pykti ant amerikiečių.

Bet kaipgi pyksi? Amerikiečiai sako, kad jokios sutarties tuo reikalu nebuvo ir



Tarybų Sąjungos vicepremjeras A. Mikojanas (dešinėje) su Austrijos kancleriu (premjeru) Vienos aerodrome. Mikojanas lankėsi Austrijoje ir tarėsi su Austrijos vyriausybe abiem šalim rūpimais klausimais.

## Ką Kiti Rašo

### Norėtume Pasididžiuoti

Eilinis pilietis — bile kurios valstybės — trokšta prieš kitus pasididžiuoti savąja valdžia. Panašiai kaip vaikui yra smagu pasididžiuoti išmintingu, geru tėvu.

Ta mintis kilo skaitant pranešimus iš Londono, kur šiom dienom eina penkių valstybių atstovų pasitarimai nusiginklavimo klausimais.

Trys tų penkių yra patys Didieji — Jungtinės Valstijos, Tarybų Sąjunga ir Didžioji Britanija.

Tuos tris turėjo mintytį T-SRS delegatas Valerin Zorin pasiūlydamas:

“Susitarkime niekad nevertoti atominių ir vandeniolio bombų, įskaitant ir atominiais šoviniais užtaisytus artilerijos pabūklus”.

Kaip būtų malonu mums pasididžiuoti, jei tą pasiūlymą būtų padaręs mūsų delegatas Harold Stassen, o ne Zorinas! — L. Jonikas.

### Lenkai Vyksta Namu

Einant neseniai padaryta tarp Tarybų Sąjungos ir Lenkijos sutartimi, nemaža lenkų, jeigu jie nori, turi teisę grįžti į Lenkiją, turi teisę repatrijuotis.

Vienas žmogus man rašo iš Vilniaus:

— Kai kurie Vilniaus lenkai yra pasirengę apeisti

nėra. Kas kada ką tarėsi, tai dar nereiškia susitarimą.

Taip ir išeina, kad kvailą ir bažnyčioj muša.

Z. J.

Lietuvos sostinę, išvykstant į Lenkiją. Mes tokiems linkime laimingos kelionės, nes jie nebuvo labai pavyzdingi mūsų respublikos piliečiai...

Tuoju po karo nemaža Lietuvos lenkų buvo išvykę į Lenkiją.

Bet Vilniuje ir jo apylinkėse, pavyzdžiui, Naujojoje Vilnioj, lenkų pasiliko dar nemaža. Jų kultūriniais reikalavimams patenkinti yra įkurtos lenkiškos mokyklos, ruošiami lenkai mokytojai, leidžiamos lenkų kalba knygos, taipgi leidžiamas Lietuvos lenkams dienraštis “Raudonoji vėliava”.

Nėra žinių, ar daug lenkų dabar iš Lietuvos išvyks į Lenkiją, taipgi nežinia, ar daug lietuvių, gyvenančių Lenkijos teritorijoje, grįš į Lietuvą. Tai paaiškės tik po keletų mėnesių.

Apsikeitimas žmonėmis, aišku, nesusilpnins tarp Lietuvos ir Lenkijos santykių, o juos tik pagerins. — R. Mizara.

### Puikus Planas

Labai “keistas”, bet labai senas ir puikus planas ateina iš Didžiosios Kinijos sostinės Pekino. Kinijos valdžia esanti nutarusi ir patvarkiusi:

Visi viršininiai, visi pareigūnai, visi valdininkai, visi mokytojai, profesoriai, rašytojai ir visi kiti taip vadinami “baltkalnieriiai” šiemet turės patraukti į farmas ir dirbtuves ir ten gerokai paprakačiuoti!

Tegul padirba, tegul fiziiniu darbu pagyvena! Tai geresn bus, tai netaip greit su-

biurokratės ir susitupės raštinėse ir kabinetuose!

Nežinau išmintingesnio ir marksistiškesnio plano. Veikiausia Mao ir kiti tos milžiniškos šalies vadovai ir marksistai gerai įsiskaitė Engelson mokymus: Socializmo gadynėje turės išnykti skirtumas tarpe fizinio ir protinio darbo, — kiekvienas protinio darbo darbininkas turės taip pat padirbėti ir prje fizinio darbo.

O tai labai sveika bus ne tik santvarkai, ne tik visuomenei, bet ir pačiam žmogui.

Ar ne laikas labai rimtai apie tai pagalvoti ir tarybinei Lietuvai, ir visai Tarybų Sąjungai? — A. Bimba.

### Keista Ekonomija

Kongresinės komisijos tyrinėjimuose paaiškėjo, kad valdžia moka farmeriams apie bilijoną dolerių už nedirbimą 26 milijonų akrų žemės, bet farmeriai užleidžia nedirbė tik 12 milijonų akrų.

Didieji žemvaldžiai, sakoma, taip manipuliuoja, kad gaudami mokėti už nedirbamą žemę daug jos neapsėja.

Kodėl valdžia priešinga daug žemės dirbimui, apsigimui ar sodinimui?

Bijomasi, kad žemės ūkio produktų perviršis nupuldys kainas.

Žemos kainos, aišku, palengvintų milijonams žmonių daugiau maisto nusipirkti, bet farmeriai negalėtų gyventi, nes industrinių produktų kainos labai aukštos.

Vieton numušinėti kainas industrinių produktų, taksų mokėtojams tenka sumokėti šimtai milijonų už palaiškumą aukštų kainų farmų produktų. — A. Andrulis.

### 10 Milijonų Priespaudai

Jordano diktatorius karaliukas Hussein skelbia dar daugiau areštų, taipgi uždraudimą unijų ir amatinių sąjungų. Uždaromos 50 darbo unijų.

Uždaryta ir Vidurio Rytų žinių Agentija. Tos agentijos darbininkai areštuojami. Areštuojami ir valdžios tarnautojai, dirbę Nabulsi esant premjeru.

Jordane, taigi, fakte įvesta fašistinė valdžia, dargi su kariniu stoviu.

Bet mūsų valdžia ipiršo Jordano karaliui \$10,000,000 idomu ir tas, kad tie 10 milijonų duodami, nors Jordano diktatorius, bijodamas kitus arabus sukelti prieš save, nepriima Eisenhowerio doktrinos ir neįsileidžia Eisenhowerio paslo.

Amerikos taksų mokėtojų pinigai, taigi, pagelbės Jordano fašistiniam diktatoriui griauti darbo unijas, grūsti į kalėjimus liberališkų žmonių, smaugti laisvę.

Mūsų valdžios pareigūnai ir propagandistai prisiekauja demokratijos gelbėjimu

## ŠYPSENOS

### Neį kiek negeriau

“Girdėjau, kad pirka televiziją, kad užlaikius namie vaikus vakarais?” klausia kaimynas. “Na, ir kokie gi rezultatai?”

“Negeriausi”, atsako liūdnai kaimynas. “Pirmiau vaikui išeidavo anksti ir grįždavo apie dvyliką, o dabar sėdi prie televizijos iki dvyliktos, o paskui išeina”.

### Bausmė

Naują kunigą paskyrė į tolimą šiaurinį miestelį, kur apylinkėj daug miškų ir balių.

“Na, ir kaip patinka parapija?” paklausė vyskupas laiške.

“Nelabai”, atsakė kunigas laiške. “Žmonės matyti yra dideli nusidėjėliai, kadangi juos užleido visokiais vabzdžiais. Už jų nuodėmes turiv kentėti ir aš nuo piktyjų vabzdžių”.

### Negerai, bet...

Vienas nelabai protingas žmogus, susitikęs su tūlu žinomu rašytoju, negalėjo be pašaipos kalbėti apie jo neproporcingai dides ausis.

“Tikra teisybė”, atkirto kartą, netekęs kantrybės, rašytojas. “Mano ausys tikrai per didelės žmogui, tačiau sutikite, mano drauge, kad jūsų — per trumpos asilui”.

visur. Jordane betgi mūsų pinigais gelbima diktatorius, kuris smaugia demokratiją, naikina žmonių teises, įveda fašistinę diktatūrą.

Prie to dargi gali sukurti karą.

Piršimas Jordano diktatoriui 10 milijonų dolerių geriausia parodo, kad mūsų valdžia aršius demokratijos priešus remia savos politikos vykdymui svetur.

Tata duoda ryškiausių pavyzdį kaip darbai paneigia žodžius. Kalbama apie demokratiją, remiami aršiausi demokratijos priešai. — Vilnis.

## Paieškojimas

Paieškau dėdienę Oną Karolytę - Rakauskienę, kilusią iš Lietuvos, Tauragės apskrčio, Žekainių kaimo, 1914 metais išvažiavusią į Ameriką ir gyvenusią Čikagoj.

Paieško Marytę Kibiljūtę-Zolienę.

Prašau atsiliiepti ar žinantieji jos antrašą labai prašome pranešti šiuo antrašu:

J. Zolys, Partizanų g. Nr. 42, b. 2, Šilutės rajonas, Lithuania, USSR.

# Kodėl Dukaborai Kalba Apie Grįžimą į Rusiją

J. YLA

1950 metais buvo pasklidę gandai, kad Britų Kolumbijos dukaborai nori keltis į Tarybų Sąjungą. Vėliau buvo rašoma, kad jie nori emigruoti į kurią nors Pietų Amerikos valstybę. Kaip aš pamenu, per 20 su viršum metų laikas nuo laiko iškyla viršun dukaborų klausimas. Dabar ir vėl rašoma, kad jie nori keltis į Rusiją.

Dukaborai yra ateiviai. Jų protėviai atsikėlė iš Rusijos dar devynioliktoje šimtmečioje. Jie emigravo ieškodami laisvės. Carinėje Rusijoje jie nepakėlė varžymų, kuriuos carinė valdžia taikė jiems. Nesutinka jie ir su Kanados įstatymais.

Dukaborai yra pacifistai. Jie griežtai atsisako tarnauti kariuomenėje. Jie atsisako leisti savo vaikus į visuomeniškas mokyklas. Tai labai disciplinuota religinė sekta.

Didžiama dukaborų šiek tiek prisitaikė prie Kanados gyvenimo, bet taip vadinama Laisvės Sūnų sekta, kurią sudaro apie 3,000 asmenų, laikosi labai kovingai. Kada autoritetai verčia juos daryti tai, ko jie nenori, tai jie ruošia nuogų demonstracijas. Protestuodami prieš vertimą siųsti vaikus į visuomenines mokyklas, jie degina savo namus.

Ką gi daro Britų Kolumbijos socialkreditorių valdžia perauklėjimui jų? Apie tai labai gerai pasako Toronto Daily Star editoriale gegužio 7 dieną. Pasiskaitykite:

"Pagal B.C. vyriausybės įsakymus, RCMP puldinėja dukaborų namus dienomis ir naktimis, išplėšia jaunos vaikus iš jų tėvų rankų ir uždaro vielomis aptvertose kempėse netoli New Denver kaimo ir laiko ten, kol jie pasiekia 15 metų. Tėvai gali lankyti savo vaikus tik tai du kartus per mėnesį ir gali kalbėti su jais tik per grotas. Kadangi tarp jų būna tvora, jei negali apkabinti ar tinkamai pabučiuoti savo vaikus.

"Šie vaikai nėra nusikaltėliai. Vienintelė jų kaltė tame, kad jie gimė religinėje sektoje, kuri netiki tokiu mokymu, kuris mokina apie tokius dalykus, kurių nėra biblijoje, kuri tiki, kad tarptautiniai ginčai būtų sprendžiami krikščioniška labdarybe, o ne karu, ir atsisako giedoti 'Dieve saugok karalienę'. Vaikų atskyrimo tikslas yra išplauti iš jų galvos dukaboriškus įsitikinimus ir įkvėpti jiems normalų kanadišką atsinešimą.

Mes sutinkame, kad ši problema gali būti išspręsta tik per apšvietą ar pakeičiant apšvietą. Bet ne per šiuos baisius metodus.

"Pagal straipsnį Maclean's žurnale, vaikai neleidžiami aplankyti savo tėvus, net ir atsitikime ligos ar vasaros atostogų metu. Pasiteisinama tuo, kad susitikę su tėvais jie gali pamiršti tai, ko jie buvo mokinami. Ar galima užmiršti dauginimo lenstelę per du mėnesius? Tai brutalumas, besiribojas su sadizmu, neduot vaikam atostogų iš už koncentracijos kempijų vielų ir laikyti juos uždarytus nuo pat jų paėmimo iki jie pasieks 15 metų. Tai ne apšvietas. Tai keršijimas nekaltiems vaikams už senesniųjų klaidas".

Taip tai Britų Kolumbijos socialkreditorių valdžia traktuoja dukaborus, Laisvės Sūnus.

Teisybė, jie kartais elgiasi drastiškai. Deginimas mokyklų ar namų yra smerktinas. Bet reikia manyti, kad prie to juos priveda viduramžiškas elgėsis su jais iš vyriausybės pusės.

Jie pacifistai, religiniai fanatikai, bet jie yra taikūs žmonės, gražiai sugyvenę tarpusavyje. Dauk kuo jų tikėjimas prašoka katalikų ir protestonų. Jeigu jie nebūtų taip persekiojami, aišku, kad jie niekam nieko bloga nepadarytų.

Indijonai, eskimai taipgi daug kuo skiriasi nuo didžiosios kanadiečių. Bet pradėk juos versti priimti didžiosios papročius ir visa kita, tai yra, "visą civilizaciją", atsiras ir pas juos pasipriešinimas.

## Liaudies Balso Reikalais

Labai Reikalinga Vasarinė Parama

Artinasi vasara — pat sunkiausias laikotarpis dėl Liaudies Balso išsilaikymo. Arčiau su savaitraščio tikraja ekonomine padėčia susipažinę pažangūs Toronto, Hamiltono ir Windsorio lietuviai jau pradėjo ir ruošiasi prie suteikimo Liaudies Balsui vasarinės paramos. Jie su talka visos Pietinės Ontarijos pažangių lietuvių ruošia Liaudies Balso jubiliejinį pikniką, kuris įvyks birželio 23 d., Hamiltono apylinkėse.

Pikniko ruošėjai praneša, kad Liaudies Balso rėmėjai labai gražiai atsiliepija su talka ir parama piknikui. Vieni gražiai remia Liaudies Balso rėmėjų nominuotas kontestantes, kiti jau pridavė ar prisiuntė pikniko paramai dovanų. Pavyzdžiui, torontietis A. Juozaitis paaukojo elektrinį skustuvą; mūsų bitininkas Petras Bepirštis iš Utopia, Ont., prisiuntė pikniko pasaldinimui 12 stiklinių (po du svarus) medaus.

Nuoširdūs Liaudies Balso rėmėjai pradeda dažniau atsiliepti su parama savaitraščiui. Labai gražiai pasirodė keletas amerikiečių ir jų organizacijos, atsiųsdami Liaudies Balso paramai aukų. Ypatingai šiame reikale gražiai pasižymėjo tai šiltosios gražiosios Floridos pažangūs lietuviai ir vienas nepaprastai duosnus rėmėjas iš Čikagos apylinkės. Bet yra šimtai LB skaitytojų, kurie didžiai vertina savaitraščio reikalą ir turi galimybių paremti laikraštį, bet atidėiodami parėmimo reikalą ant toliau taip ir palieka nesutei-

kę būtinosios paramos. Dėl to Liaudies Balsui tenka skaudžiai nukentėti besigrumiant su ekonomiais sunkumais.

Kad Liaudies Balso išdas galėtų sudurti galą su galu iki ateinančio rudenio vėjus be pavojingo įsiskolinimo, tai laike šios vasaros LB turi gauti nemažiau \$2,000 paramos. Tas galima atsiekti jei bent tūkstantis skaitytojų į šį reikalą atkreiptų dėmesį ir galimai paremtų savaitraščių. Tiesa, darbo žmonėms nelengva skirti doleris kitas dėl savo klasės reikalų gynimo, bei pažangaus žodžio skleidimo, ypač po nepaprasto apiplėšimo įvairiais mokesčiais (taksais), kurių kiekvienas darbingas kanadietis priverstas į metus sumokėti apie \$1,000. Tai mokesčiai, kuriais šeriama turčių klasės karinė mašina ir vedami valstybiniai reikalai atsukti prieš darbo žmones. Mes priversti atlikti daug labai sunkių uždavinių mokėdami aukštus valstybinius, savi-

## Liaudies Balso

25 Metų Gyvavimo Atžymėjimui

### Jubiliejinis Piknikas

įvyks

Sekmadienį, Birželio 23 d.

arti Hamiltono

Prie gražių maudynių Ontario ežere.

Prašome ruoštis dalyvauti šiame piknike.

Ruošėjai: KLLD Hamiltono ir Toronto kuopos

## Laiškas iš T. Lietuvos

Draugas P. Bepirštis gavo įdomų laišką nuo savo švogerio, kuris gerai pavaizduoja savo kolūkio gyvenimą. Žemiau telpa tas laiškas. — Red.

—o—  
Brangus švoger!

Sveikiname tave mūsų visa šeima, širdingai dėkoju už laišką, kurį gavome iš tavęs š. m. balandžio 12 dieną, ir visa šeima dėkoja už linkėjimus. O kaip klausia apie kolūkio gyvenimą, tai čia parašysiu kiek plačiau.

Mūsų kolūkis susideda iš

valdybinius ir ant gyvenimui reikalingų reikmenų mokesčius, tad turime pasiryžti parodyti savanorišką pasiaukojimą savo klasės, kultūrinio ir apšvietos reikalo parėmimui. Paaukijimais Liaudies Balsui dolerio kito nenusvers žemyn jūsų gyvenimo lygmalos, o savaitrašties, ginčiamas darbo žmonių reikalus ir keldamas kultūrinį lietuvių lygį, galės pasiekmingiau atlikti savo visuomeninį uždavinį, o jūs paremdami jį, būsite prisidėję prie progreso rato sukimo pirmyn, prie visuomeninio reikalo, prie pakėlimo bendro darbo žmonių gyvenimo lygio.

Visokiems reikalams skiriame išlaidas, tad labai ir labai prašome kiek nors pasiskirti ir Liaudies Balso paramai. Jis laukia jūsų atsiliepimo ir paramos.

K. Kilikeyičius

penkių kaimų, kas sudaro apie 1,300 hektarų žemės ir apie 120 šeimų. Kiekviena šeima turi po pasodybinį sklypą žemės iš 60 arų pasodinti bulvėms ir daržovėms, o kitą visą žemę sėjame, sienaujame ir piauname bendrai. Gyvulių kiekviena šeima turi nuosavų: karvių nuo 1 iki 4 ir du tris prieauglius; kiaulių nuo iki 5, avių nuo 1 iki 4, paukščių po 20-30.

Be to, turime visuomeninių gyvulių 5 fermas: arklių ligi 90, stambių raguotųjų ligi 150, avių ligi 140, kiaulių ligi 120 ir paukščių ligi 300. Iš virš minėto visuomeninio turto metinių pajamų atskaitome valstybei mokesčius, draudimą ir prievolę, o likusias pajamas skirstome ūkio reikalams ir kolūkiečiams už darbdarinius, kas išėina maždaug ligi 1 kilogramo grūdų ir ligi 50 kapėikų už vieną darbdarį. Tai mūsų kolūkyje. Bet yra Lietuvoje keletas kolūkių, kur gauna kolūkiečiai už darbdarinius po 4-5 kilogramus grūdų ir po 4-5 rublius pinigais. Ateityje tikimės ir mes pakelti savo kolūki, kad gautume daugiau.

Jūs pagalvosite, kad mes tiek gaudami už darbdarį tikrai turime badauti, bet ne. Reikia priskaityti ir tai, kiek mums užauga ant to pasodybinio sklypo, kiek užauginame nuosavų gyvulių, išganydami per vasarą ir iššeriname per žiemą iš kolūkio lau-



Bolivijos, Meksikos, Panamos, Jungtinių Valstijų ir Argentinos atstovai, kurie

sudaro Inter-American komitetą. Dabar šis komitetas bando sulaikyti karą tarp

Nicaraguos ir Honduro. Abi šalys ginčijasi labai seniai.

ky ir visam name kūrą išnų bei miškų. tui. Tą viską gauto pelno tai išėitų ga kartų daugia so nuo žmoni nuo sėkmės

Kaip visum, yra vis. Yra tinginių gyvena ir k valdžia, bet y rie mažai dir nuoja", kaip meninio turto labai gerai, b kių greitai p jimą ir ten y tus grįžta vi čiais.

Bendrai pa binės valdžio gali tas, kuri tingi dirbti, kaklo ir jaun

O kaip kla zys papuolė, parašysiu k aiškumo.

Pas mus tu tvėrėsi vietinė iš darbininku tai tuojau priešų, kurie tavo. Iš jų ginkluoti būri kiekių arm Lietuvos star ky bei tarnau puolė būriais skirus tar žiauriausiais mi, plėšdami gindami trok

Tarybų val tus kreipėsi nėtus partiz mu, kad jie dyto laiko iš ji gyvenimą jiems viską d ispėjimai bu Tuomet vald ty priemonių dyti su kariu sišaudymus daug papuol išdavė savo buvo daugu Lietuvos ūki džiama kuni mė tuos min teikdami jienias apie tar tojus. Tuor džia visą šį v zanų aktyva niai vežti į S liau aprimo voje. Tai į š vo ir Kazimie savo šeima. metų kalėjim išvežė į Sibir

COLOMBO Taikos Taryk ti pastiarimė nėj Colombo vyks birželio

Ceylono t nistras De S planavimo k ninku.

kų ir visam metui pasigaminame kūrą iš kolūkio durpynų bei miškų. Tas viskas vel tui. Tą viską priskaičius prie gauto pelno už darbadienius, tai išėitų gal iki dešimties kartų daugiau. Tai priklausos nuo žmonių darbštumo ir nuo sėkmės su gyvuliais.

Kaip visur, taip ir pas mus, yra visaip gyvenančių. Yra tinginių, kurie blogai gyvena ir keikia tarybinę valdžią, bet yra ir tokių, kurie mažai dirba, tik "kombinuoją", kaip pagrobti visuomeninio turto. Tokie gyvena labai gerai, bet dauguma tokių greitai pakliūva į kalėjimą ir ten padirbė 3-4 metus grįžta visai dorais piliečiais.

Bendrai paėmus, prie tarybinės valdžios gyventi gerai gali tas, kuris sveikas ir netingi dirbti, o darbo yra iki kaklo ir jauniems ir seniems.

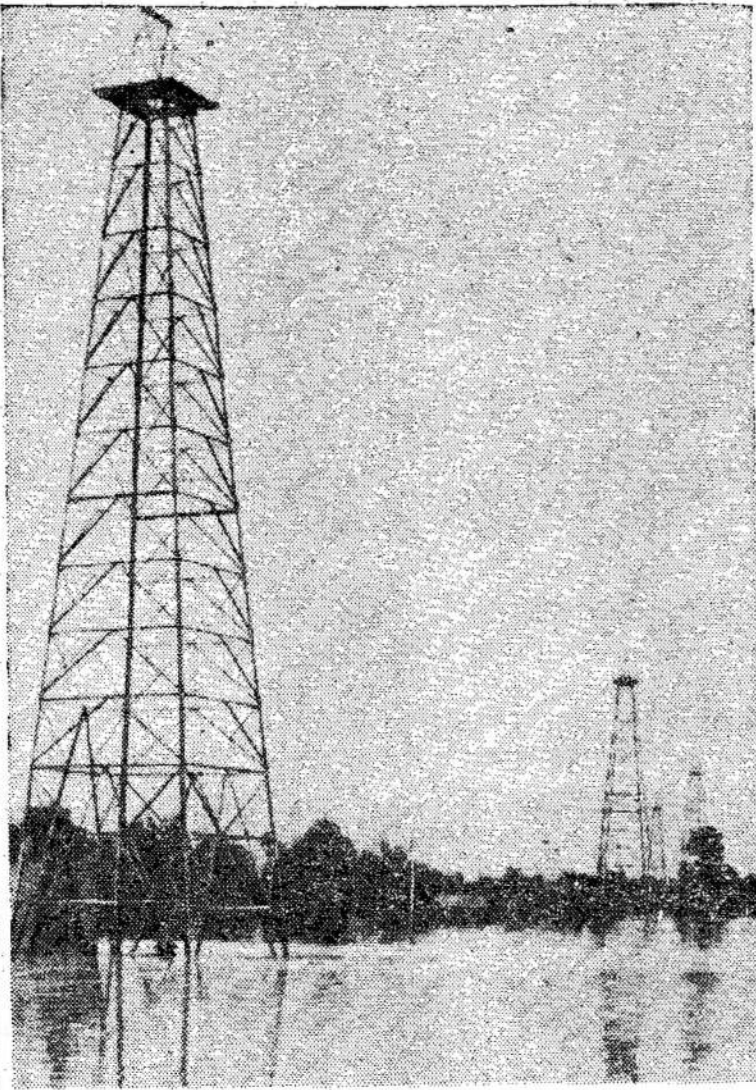
O kaip klausi, už ką Kazys papuolė į Sibirą, tai čia parašysiu kiek plačiau dėl aiškumo.

Pas mus tuoj po karo, kai tvėrėsi vietinė tarybų valdžia iš darbininkų ir valstiečių, tai tuojau atsirado daug priešų, kurie griovė ir agitavo. Iš jų susidarė dideli ginkluoti būriai. Tai buvo vokiečių armijos likučiai ir Lietuvos stambesnių ūkininkų bei tarnautojų vaikai. Šie puolė būriais įstaigas ir atskirus tarnautojus, juos žiauriausiai būdais žudydami, plėšdami jų turtą ir degindami trobas.

Tarybų valdžia kelias kartus kreipėsi į šiuos virš minėtus partizanus su išpėjimu, kad jie grįžtų ligi nurodyto laiko iš miškų į tikrąjį gyvenimą, prizadėdama jiems viską dovanoti. Bet šie išpėjimai buvo be rezultatų. Tuomet valdžia ėmėsi griežtų priemonių. Pradėjo gaudyti su kariuomene. Per susisaudymus daug krito ir daug papuolė į belaisvę. Šie išdavė savo aktyvą. Aktyve buvo daugumoj stambesni Lietuvos ūkininkai ir net didžiama kunigų, kurie parėmė tuos minėtus partizanus, teikdami jiems maistą ir žinias apie tarybinius darbuotojus. Tuomet tarybų valdžia visą šį viršminėtą partizanų aktyvą pradėjo masiškai vežti į Sibirą, kol pagaliau aprimo žudynės Lietuvoje. Tai į šį chaosą pakliuvo ir Kazimieras Bepirštis su savo šeima. Sūnus gavo 10 metų kalėjimo, o tėvus dėl jo išvežė į Sibirą.

COLOMBO. — Pasaulinė Taikos Taryba ruošiasi turėti pastiarimą Ceylono sostinėje Colombo. Pasitarimas įvyks birželio 10-16 dienomis.

Ceylono teisingumo ministras De Silva sutiko būti planavimo komiteto pirminku.



Vanduo užliejo daugelį aliejais apsemtus vandens. Virš jaus šulinių Texas valstijoje. 1,000 šeimų turėjo bėgti iš šioj nuotraukoj matote ke-

## Didysis Vokiečių Poetas

1749 metų rugpiučio 28 dieną Frankfurte prie Maino pasiturinčioje teisių daktaro Johano Kasparo Gėtės šeimoje gimė berniukas. Senelio atminimui tėvai berniuką pavadino Johanu Wolfgangu. Liūliuodama naujagimį, dainuodama daineles, o vėliau žaisdama su mažuoju Johanu, švelni motina ir nepagalvojo, kad augina didįjį vokiečių poetą ir mąstytoją, kurio gyvenimas ir kūryba sudaro ištisą epochą Vakarų Europos kultūros istorijoje.

Johano Gėtės tėvas labai vertino mokslą. Pats buvo apsišvietęs žmogus. Todėl ir sūnų pradėjo lavinti nuo ankstyvos vaikystės. Dar vaikas būdamas, Johanas išmoko lotyniškai, graikiškai, prancūziškai, angliškai ir itališkai. Tada jis pradėjo ir kurti. Kūrė daug. Vėliau, studamas į universitetą, visus tuos raštus sudėgino. Didysis poetas buvo reiklus sau ir vaikystės kūrinių nevertino.

Šešiolikametis Gėtė jau Leipzigo universiteto studentas. Tėvo noru studijuoją teisę. Tačiau teisės mokslai nelabai domina literatūrą mėgstantį jaunuolį. Jis daug skaito, domisi žymesniųjų amžininkų kūriniais. Ypač žavisi liaudies kūryba, viduramžių padavimais, legendomis. Kuo giliau domisi Gėtė savo krašto literatūra, tuo aiškiau supranta, kad jai labiausiai trūksta tautiškuo. Sukurti didelę vokiečių tautinę literatūrą ir buvo vi-

lis apsemtus vandens. Virš 1,000 šeimų turėjo bėgti iš namų.

so Gėtės gyvenimo uždavinys.

Baigęs Štarsburgo universitete teisės mokslus ir tapęs advokatu, Gėtė apsisotojo Veclare. Tai miestelis, kuriame kiekvienas didikas turėjo teisę nesiskaityti su imperijos teismo sprendimais. Ten buvo 12,000 neišspręstų bylų. Teismo procesai užsitęsavo po pusantro šimto metų. Visa tai jauno advokato neviliojo. Jis į teismo rūmus beveik neužeidavo. Tuo laiku Gėtė jau buvo garsus poetas. Plačiai žinoma jo istorinė drama "Gecas von Berlichingenas", kurią rašydamas panaudojo XVI amž. vaistiečių sukilimo įvykius. Didelį susidomėjimą sukėlė romanas "Jaunojo Verterio kančios".

Gėtės gyvenamuoju laiku miestuose ir kaimuose vargingųjų gyventojų būvis buvo nepavydėtina sunkus. Jam pagerinti, Gėtės manymu, reikėjo reformų. Jas padaryti galėjęs tik kilniaširdis šviesaus proto valdovas. Ir kai Veimaro hercogas pasiūlo jam ministro pirmininko vietą, Gėtė džiaugsmingai sutinka. Tačiau greitai jis nusivylė savo valdovu ir pareigomis. Dvarui nerūpėjo gerinti paprastų žmonių buitį. Hercogas troško iš poeto pagyrų, o ne pamokymų. Bet Gėtė nenorėjo būti dvaro poetu. Pagaliau Gėtė, susipykęs su hercogu, atsistatydino. Mat, šis panoro Veimaro teatre, kurį įkūrė Gėtė su savo draugu poetu Šileriu ir kurį jie laikė meño ir litera-

Lowell, Mass., USA

Balandžio 30 d. 1957

Mirus

## Jonui Karsonui

Reiškiame gilią užuojautą velionies žmonai, dukterei, žentui ir jų šeimai. Kartu visi liūdime netekę gero draugo.

J. Karsono Draugai ir Draugės  
Miami Lietuviai

tūros šventove, rodyti... dresiruotą šunį.

Gėtė apsigyveno savo namuose Veimare. Jį lanko draugai, giminės. Jis įdomaujasi pasaulio naujienomis ir daug rašo. Iš gausių Veimare sukurtų kūrinių reikia paminėti "Egmontą", didingą tragediją iš Niderlandų laisvės kovų, ir nemirtingą "Faustą". Gėtėi Faustas buvo brangiausias ir mylimiausias herojus. Jame jis įkūnijo savo mintis ir troškimus. Fausto lūpomis Gėtė sako, kad tik darbe, naudingame liaudžiai, žmogus gali rasti laimę. Antrąją "Fausto" dalį baigė prieš pat mirtį. Mirė Gėtė Veimare 1832 m. kovo 22 d. "Prieik, dukra, duok man savo rankutę", — tai paskutiniai poeto, išaukštintusio padalintos į gabalus Vokietijos literatūrą, žodžiai, skirti savo marčiai.

### V. Baftuškaitė

#### JORDANE SIAUCIA ŽIAURUS TERORAS

AMMAN. — Jordano karalius įvedė šalyje žiaurią sistemą. Kaip jis traktuoja savo oponentus, galima matyti iš sekančio pavyzdžio.

I. M. Ibrahim rado komunistinį atsisaukimą ir pasiėmė. Policija sučiupo jį su tuo atsisaukimu. Teismas nuteisė jį 15 metų kalėjimo.

#### MISIJONIERIAI PRIEŠ NUKLINUS BANDYMUS

TOKIJO. — Krikščionių misijonieriai Japonijoje priėmė peticiją prieš britų planuojamą nuklinės bombos bandymą prie Christmas salų Pacifike.

Virš 50 misijonierių pasirašė peticiją.

Jie nurodo, kad tas bandymas pastatys daugelio žmonių gyvybę pavojui.

## Ivairenybės

### Punios Šilas

Palikęs kairajame save krante Alytų, Nemunas, prasiimušdamas per jo kelyje iškilusias aukštumas, išsirangę staigiomis ir vaizdingomis kilpomis. Vienoje iš tų kilpų, iš trijų pusių apjuostas šviesios Namuno vagos, niūkso Punios šilas. Tai vienas gražiausių ir vienas įdomiausių Lietuvos miškų. Čia tartum siena stovi suaugusios pušys, skroblai, liepos, bet už visus medžius aukščiau kyla smailios eglės viršūnės. Net keturiasdešimt metrų pasiekė keletas eglės augančių prie pat kelio, vadinamo "placiaja linija". Per šimtmetį mišką prasimušęs Varupės upelis, savo tyliu čiurlenimu tarsi praskaidrina girios tylą... Kažkada Punios šile medžiojo kunigaikščiai, kurie čia turėjo savo draustinį, o dabar Punios šilas irgi medžioklės draustinis. Čia ramiai gyvena mūsų miškų gyventojai, netrukdomi medžiotojų šūvių. Tik kartą per metus šile įvyksta medžioklė, kurios tikslas atšaudyti kai kurių gyvių perteklių. Dabar Punios šile gyvena ir iš toliau atvežti ir laisvai paleisti keturkojai. Čia rado prieglobstį 12 taurių elnių, atvežtų iš Voronežo, tarp susipynusių eglės šakų šokinėja pilkos sibirinės voveraitės, iš Nemuno aukštupių atplaukė ir stačiose pakrantėse įsikūrė bebrai. Ne tik žvėreliai, bet ir kaimiečiai medžiai atkeliavo iš kitų kraštų. Niekad Lietuvos miškuose neaugęs korėjinis kedras, mandžiūrinis riešutas dabar bujoja šile...

LONDON. — Britanija įsakė Rumunijos pareigūnams Perianu apleisti šalį.

## Montrealo žinios

### Ugniagesiai Sieks Pakėlimo Algų

Nors Montrealo ugniagesių darbo sutartis su miestu baigsis tik ateinančių rudenį, bet jie, jau dabar pradėdami planuoti savo pasiūlymus, kuomet bus pradėta derybos dėl atnaujinimo sutarties. Vyriausiu jų siekiu bus, tai reikalavimas pakėlimo algų. Dabartiniu laiku ugniagesiai daug-maž gauna \$3,772 metinės algos. Bet kadangi, jie mano, kad ugniagesiai skaitosi kaip specializuoti darbininkai, tai viena, o antra, čia ugniagesių žemiausia alga, negu kituose Kanados miestuose, todėl reikalaus, kad miestas pakeltų algas.

Ugniagesiai atstovaujami International Association of Fire Fighters (CLC) unijos.

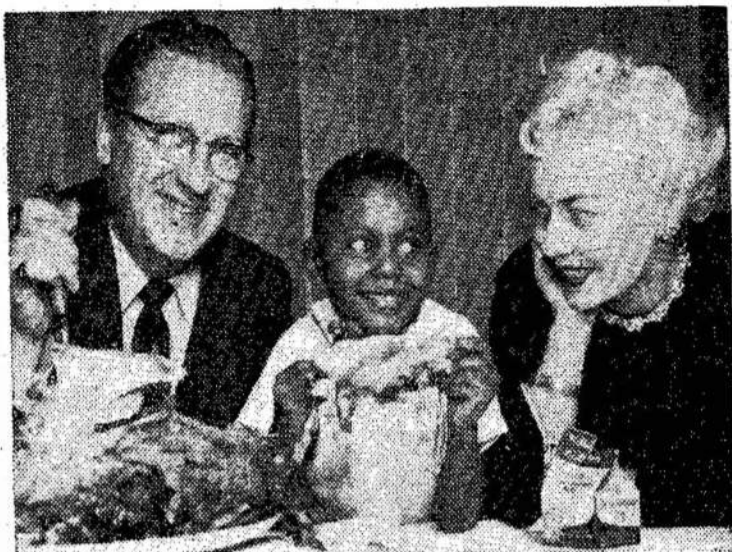
### Per 10 Metų Žuvo 1,039 Auto Nelaimėse

Automobilių skaičių daugėjant, daugėja nuo jų ir nelaimės mieste. Policijos duomenimis, šiais metais per pirmą mėnesį mirė 18 procentų, palyginus su pereinamųjų metų tokiuo pat laikotarpiu. Šiais metais, nuo sausio 1 d. iki balandžio 30 dienos auto nelaimėse žuvo 46 žmonės.

Dar baisnis vaizdas gausi pažvelgus į policijos rekordus 10 metų laikotarpio, būtent, nuo sausio mėnesio 1 d., 1948 m. iki balandžio 30 d., š. m., mieste auto nelaimėse žuvo 1,039 žmonės.

### Vilyčios bus Atskirtos Nuo Važiūtės Šviesų

Kad palengvinti auto vairuotojams ir kartu išvengti nelaimių, miesto valdyba nutarė pertvarkyti važiūtės šviesas skersgatviuose. Ligi šiol visos šviesos, įskaitant ir išsikimimo rodyklę, buvo sudėtos vienoj linijoj iš apačios į viršų. Nuo dabar, ar trumpoj ateityj, žalia, raudona ir geltona pasiliks kaip buvo, o išsikimimui rodymo vilyčia (arrow), bus atskirta į šoną 6 colių atstume, kuri rodys važiutojui suk-



Cliff McKay ir Lorraine McAllister, radio ir televizijos artistai, vaišina vieną iš jaunųjų žiurovų, Ronny Winn. Šiuos artistus galima matyti TV programoj "Holiday Ranch" rodoma iš CBL TV stoties.

### Kodėl Mes Mokame Didelius Mokesčius

Jeigu jums neaišku, kodėl Kanadoje, Jungtinėse Valstijose, Britanijoje ir kitose kapitalistinėse šalyse vyriausybės užkrovė didelius taksus ant žmonių, tai mes tuoj išaiškinsime. Mums padės maža brošiūrėlė, išleista National Federation of Christian Laymen.

Pirma, reikia paaiškinti, kas per organizacija. Sios organizacijos tikslas, kaip spėjame iš jos laikraštuko, News Behind the News, yra kovoti prieš Liuciperiaus garbintojus.

Taigi, savo brošiūroj, tarp kita ko, ši organizacija apie taksus sako sekančiai:

tis į dešinę ar į kairę. Tai bus daug greičiau ir lengviau pastebima.

#### Gimė

Juozas ir Elena Monstavičiai susilaukė sveiko ir gražaus sūnelio (o Birutė ir Jonukas broliuko). Motina ir naujagimis jaučiasi gerai.

"Savo 'Komunistų Manifeste', Karolis Marksas (tikras vardas Mordecai, rusas chazar-zionistas su turkišku-mongolišku krauju, eodmites, hebrejus vietoj raudono, netikras semitinis žydas) pareiškė, kad kapitalistinės šalys gali būti sunaikintos uždedant laipsniškus taksus, kurie sunaikintų darbininkų iniciatyvą ir tokiu būdu sunaikintų ekonomiką. Jis taipgi pareiškė, kad kol Britų imperija bus tvirta, tol pasaulinis komunizmas negalės tapti jėga".

#### Toliau:

"Tokiū būdu, kaip kad rekomendavo Karolis Marksas, ir kaip pareiškė Herzfel 1897 metais, jie užkrovė ant anglo-saksų-keltų šalių laipsniškus pajamų mokesčius ir korporacinius taksus ir t.t. tikslu palaužti Britų imperiją ir Jungtines Valstijas, kad pasaulinis komunizmas paimtų galią".

Taigi, ponai, kurie kraunate tokius didelius taksus ant žmonių, apsižiūrėkite.

### Svarbus Pranešimas

Gegužės pirmą, 1957, mes persikelsime į patogesnę vietą, kelios durys nuo dabartinės vietos. Naujas adresas bus:

1126 Sherbrooke St. West, Montreal

Telefono numeris pasilieka tas pats:

BElaIr 4860

Prašome skambinti ar rašyti mums dėl smulkesnių informacijų apie mūsų naują, pagerintą patarnavimą (taipgi ir oro paštu) siunčiant mediciną ar kitus dalykus, kurių daugelio kainos sumažintos.

### International Gift Parcel Service

Seniausia ir didžiausia tokios rūšies organizacija Kanadoje

## Sveikata

### Kokių gi Valgių Reikia Saugotis?

Čia tiesmukai, dogmatiškai atsakyt negalima. Negalima tiksliai nurodyti, kad štai tu nevalgyk kopūstų, ar ropių, ridikų, ar gal kiaulienos, ar pyragų. Nelygu žmogus žmogui, nelygu jų vidurių polinkiai ir malimo bei virškinimo ypatumai. Kito viduriai gal ir silpnai, menkai tesuvirškina maistą, bet jam nieko blogo neįvyksta nuo kopūstų, ar kokių šiurkščių lapų ar riebios mėsos. Bet dar daugiau yra tokių, kuriems bet koks dietinis prasižengimas sukelia daug nesmagumų.

Vadinas, kiekvienas žmogus jau iš savo patyrimo nujaučia, ko vengt, ko nevalgyt, negert. Ir gerai, jei jis protingai paklauso savo lyg ir nesužinaus atgrasumo tam ar kitam valgiui.

Tačiau čia susiorientuoti, susivokti nelengva. Prireikia pakartojamai bandyti, mėginti paskirai šį ar tą maisto dalyką. Jei jis tau kartą pakenkė, tu tokio daikto nevertok keletą savaičių. Paskui imk ir vėl pamėgink: jei ir dabar pakenkė, tai dargi už poros savaičių pabandyk. Jei ir tada negerai, tau jau geriau nusispręsti šitokio daikto niekad nebevertot.

Bendrai imant, galima tik iš tolo suminėti keletą valgių bei gerimų, kurie dažniausiai sukelia vidurius. Bet kokie stiprūs, erzinantys, deginantys prieskoniniai: garstyčios, muštarda, pipirai, actas, tūli kvepianti uždaračiai, milteliai, lašai, prametalai (vanilė, cinamonas, kokių šaknų milteliai, dirbiniai — sintetiškai "erzacaai", pakaitalai).

Dažnam netinka žali svogūnai, česnakas, krienas (kartynės, kartulės), žali kopūstai, pupos, žirniai, tūli riešutai. Ankštinės daržovės — gana maistingos ("augalinė mėsa", kaip ir riešutai), tik kad jos sunkiau permaimos, ypač jei aeskramtaį labai smulkiai.

Senyvam žmogui patartina mažai vartoti riebalų, ypač vengt virtų bei keptų gyvulinių riebalų, taukų, lajų, lašinių. Daržovių, augalų aliejus (alyva, sėmenų, kėnių aliejus) geriau tinka, nei gyvuliniai riebalai. Visokie padažai, dažiniai, sosai netinka. Netinka jokie alkoholiniai gėrimai — įsidėminkite tai susimildami, nei rūkytas.

J. J. Kaškaucius, M.D.

DETROITAS. — 23,000 Chryslerio Body fabriko darbininkų pradėjo balsuoti, ar eiti streikan.

## WINDSOR

### Dry Cleaners & Dyers Co. Ltd.

Valome visokius drabužius, gardinas, blankietus, lovy uždaugalus, karpetus, chesterfieldus ir bile ką, kas tik yra Jūsų namuose.

Windsor yra viena iš vėliausių ir moderniškiausių Dry Cleaning šapų Montreale. Greitas patarnavimas. 20 Metų Patyrimas Garantuoja Darbą

### Dabar Mes Turime Naujai Įrengtą Moderniškiausią Storage

dėl apsaugojimo nuo sudegimo, pavogimo, šilumos ir kandžių sugadinimo.

Prašome Visus Siųsti Savo FURCOATUS - FUTRAS

Žieminius ir Vasariškus Drabužius į Mūsų Modernišką Storage.

Savininkai:

A. Keršys, P. Petrulis, P. Keršulis, A. Greibus

1205 Chrch Ave. TREnmore 6679  
VERDUN, QUE.

## Dr. Roman Pniewski

Daugelį Metų Praktikuojęs Didelėse Ligoninėse ir Klinikose Europoje ir Amerikoje

Specialistas Vidaus Ligų, Akušerijos ir Venerinių Ligų

8587 PARK AVE. - Montreal - Tel. HA. 7623  
Valandos: Nuo 3 iki 9 val. per pietų

## Vieną Pop Draugus

LONDON rengto ved. 30 metų suk. atsilygindan. minėtojam, užkvietė pa. gi ne visi g. lyvauti, tai. gą ir sukvie. sius, jų ta. žmona.

Ir teisybė. Gal tik pa. o gal ir buv. Byrai prie. vaisingai. kad Byrai la. nės.

Byrai per. tingą darbą. per daugė. prisigyvenc. gerą biznį i.

## Siunt

Si

Taipgi j. publikas. odos, ir. Atdar

## Siųskite

314  
Siunčiam. m. Siuntin. Pas. Atdara

DOM Gal kuriems siųsdami telefonu. Mes dab. Taipgi

LE. 6



## Viena Popietį Pas Draugus Byrus

LONDON. — Po jiems su-  
rengto vedybinio gyvenimo  
30 metų sukaktuvių baliaus,  
atsilygindami sukaktuvių  
minėtojam, A. ir E. Byrai  
užkvietė pas save. O kadan-  
gi ne visi galėjo tuomet da-  
lyvauti, tai jie pritaikė pro-  
gą ir sukvietė visus atsilikus-  
sius, jų tarpe ir mudu su  
žmona.

Ir teisybė: ko ten nebuvo?  
Gal tik paukščio pieno trūko,  
o gal ir buvo, ką gali žinoti.  
Byrai priėmė visus labai  
vaišingai. Reikia paminėti,  
kad Byrai labai svetingi žmo-  
nės.

Byrai per sunkų ir rūpes-  
tingą darbą ir sumanumą  
per daugelį metų gražiai  
prasigyveno ir turi įsikūrę  
gerą biznį ir geroj vietoj —

gražų motelį su daugeliu vie-  
nučių. Jis vadinasi New Lon-  
don Motel, randasi ant kelio  
išvažiavus iš Londono ant  
vieškelio Nr. 2, važiuojant į  
vakarus, o važiuojant į ryt-  
tus, įvažiuojant į Londoną.

Byrai jau gali ramiai gy-  
venti. Lieka palinkėti sveika-  
tos ir laimingo ir linksmo  
gyvenimo, kad sulaukus kitų  
tokių iškilmingų sukaktuvių.  
Taigi, dar sykį gero ir ilgo  
gyvenimo linkėjame.

Dalyviai

## Padėkos Žodis

Leiskite mums tarti šir-  
dingą ačiū visiems daly-  
viams už surengtas mudviem  
30 metų vedybinio gyveni-  
mo sukaktuves ir gražias ir  
vertingas dovanas.

Mes negalėdami asmeni-  
škai susitikti ar pasiekti per  
laiškus dėl stokos adresų —

spaudžiame jūsų dešines. Jū-  
sų pareikštas mums draugiš-  
kumas ir dovanos liks ilgai  
mūsų atmintyje. Ačiū, labai  
ačiū.

Emma ir Antanas Byrai

## A. Dagį Ištiko Nelaimė

SAN FRANCISCO, Calif.  
— Nuo kovo 10 d., San Fran-  
cisco Hospitalėj, ward B,  
randasi Adomas Dagys. Mi-  
nėtą dieną vėlai vakare ein-  
nant skersai gatvę sulig sig-  
nalinės žalios šviesos, koks  
tai pakvaišėlis užvažiavo su  
automobiliu ir sulaužė jam  
abi kojas žemiau kelių. Per  
visą šį laikotarpį kojos bu-  
vo sugipsuotos. Dabar jau  
vieną paliuosavo iš gipso, o  
kitą paliuosuos tik birželio  
mėnesį. Nuo tada, tikimės,  
kad galės pradėti vaikščioti.

Draugas Adomas Dagys il-  
gus metus yra gyvenęs  
Brooklyne ir New Yorke. Jis  
ten buvo žinomas meno mė-  
gėjų tarpe ir daug darbavė-  
sis toje srytyje. Į Kalifor-  
niją jis atvyko poilsui ar ra-  
miai sau baigti likusią gyve-  
nimo dalį. Tik gaila, kad ji

ištiko tokia nelaimė, bet ti-  
kimės, kad laimingai pa-  
sveiks, ko mes nuoširdžiai  
jam linkime.

J. K. Alvinai

LONDON. — Britanijos  
toriai vėl pešasi dėl priima-  
mos Suezio kanalo politikos.

## Odos ODOS Odos

Priežastis, kad tiek daug jūsų tautiečių perka odas  
pas mus, yra ta, kad pas mus pigiausias kainos ir  
mes turime visokių rūšių odų dėl batų ir pushačių.

Visi reikmenys dėl aukštų batų \$10  
Užsakant naudokite Money Orderius

## ENCHIN LEATHER SUPPLIES LTD.

466 Bathurst St., Toronto (į pietus nuo College St.)  
Šeštadienį atdara visą dieną

## Siuntiniai! iš Hamiltono

### Į LIETUVĄ

Siuntiniai eina per "Ukrainska Knyha"

## HAMILTON OVERSEAS PARCEL SERVICE

1145 KING ST. EAST  
Telephone: LI-51724

Taipgi priimam siuntinius į visas kitas TSRS res-  
publikas. Pas mus yra daug įvairios medžiagos,  
odos, ir kitų daiktų dėl siuntinių.

Atdara kasdien nuo 9 val. ryto iki 7 val. vak.  
išskiriant pirmadienius.

Siųskite Siuntinius į Lietuvą ir Kitus TSRS Kraštus  
Per Lietuvišką Įstaigą

## Sakas. Parcel Service

Siunčiame per Ukrainka Knyha  
314 BARTON ST. E., HAMILTON, ONT.  
Tel. JA. 99870

Siunčiame jūsų pačių sudarytus medžiagų, avalynės,  
maisto ir vaistų siuntinius iki 19 svarų.

Siuntiniai pilnai garantuoti ir siuntėjo apmokėti  
Pas mus galite įsigyti medžiagų, drabužių,  
skarelų, odos ir avalynės.

Atdara nuo 10 v. ryto iki 7 v. v., išskyrus sekmad.

## DOMĖS!!!

Gal turite šeimą, draugų ar giminių Europoje  
kuriems reikia pagalbos? — Išgelbėkit gyvybę pa-  
siųsdami svarbių medikamentų ir vaistų. — Rašykite,  
telefonuokit ar užėikit į mūsų vaistinę ir pasiteiraukit.  
Mes dabar turime orinį susisiekimą su tarybinėmis  
respublikomis

Taipgi turime poilio čiepu (nuo vaikų paralyžiaus)

## VALTMAN'O

DEPENDABLE DRUG STORE  
1147 Dundas St. W. ties Ossington  
Priešais "Ukrainska Knyha"

LE. 6-2139 Toronto

## Dėl Siuntinių į Tarybų Lietuvą

ir kitas Tarybų Sąjungos Respublikas

## UKRAINSKA KNYHA

Suteikia Patogiausį ir Greičiausį Patarnavimą

Priimam persiuntimui gatavai sudarytus siuntinius iš naujų ar dėvėtų  
drabužių, medžiagos, avalynės, medikamentų, maisto ir kitko.

Muitas ir kitos persiuntimo išlaidos apmokamos per mūsų firmą  
ir gavėjui nieko nebereikia primokėti.

UKRAINSKA KNYHA Centras ir Skyriai Randasi:

### TORONTE:

1162 Dundas St. W. — 2223 Dundas St. W.

WINNIPEG: — 887 Main St.

EDMONTONE: — 10803 — 95 St.

VANKUVERYJE: — 652 Kingsway St.

### PROVINCIOJ GYVENANČIŲ DĖMESIUI:

Norėdami pasiūsti savo siuntinius, galite juos prisiūsti į mūsų-firmos  
centrą ar bile skyrių dėl persiuntimo. Savo laiške privalote įdėti sąrašą  
siunčiamų dalykų ir kiek už juos buvo mokėta atskirai. Tada mes patikrin-  
sime daiktus ir nustatysime muito sumą ir jums pranešime, kartu nuro-  
dysime ir kitas persiuntimo išlaidas. Gavę nuo jūsų mokestį, siuntinį pa-  
siūsime be jokių užvilkinimų, kaip galima greičiau.  
LABAI SVARBU nurodyti aiškų ir teisingą, adresą, kam siuntinys yra  
siunčiamas. Daiktai dėl vieno siuntinio (kol nesupakuoti) turi sverti  
nedaugiau kaip 17½ svaro.

### TORONTO IR APYLINKĖS GYVENTOJŲ DĖMESIUI:

Pranešame, kad jau yra atidarytas ir veikia mūsų įstaigos skyrius To-  
ronte sekančiu adresu:

### UKRAINSKA KNYHA

2223 Dundas St. W. — LE. 7-1422

Toronto skyriuje ir centrinėje raštinėje turime gerą pasirinkimą  
įvairių medžiagų, drabužių, avalynės bei odos dėl siuntinių.

Toronto skyrius ir centrinė raštinė atdara kas dieną nuo 9 val. ryto  
iki 6 val. vakaro. Sekmadieniais ir pirmadieniais uždaryta.

Rašant mums laiškus, prašome rašyti anglų kalba.

Centrinė raštinė:

## UKRAINSKA KNYHA

1162 Dundas St. W., Toronto 3, Ont.

Telefonas: LE. 2-8928

Vasilijus Ardamatskis

## Aš-11-17

Apsysaka apie Kapitono Dementjevo Nuotykius

(Tąsa)

Jie įėjo į ryškiai apšviestą vestibulį. Po nakties tamsybės šviesa beveik juntamai trenkė Dementjevui į akis, ir jis užstojo lempą ranka. Feldfelis nuėjo už stalelio, netoli kurio stovėjo sujauktas gultas. Feldfelis atsistatė ryžosi tikiai po to, kai Dementjevas nuvargęs sudrįbo krėsle, stovinčiame priešais stalelį.

— Dabar penkta valanda. Matyt, pulkininkas Relichas jūsų nelaukė? — ne be kandumo paklausė feldfelis.

— Karas... karas, — išsi-  
blaškęs pratarė Dementjevas. — Bet aš nė kiek nemigęs. Pas jus yra viešbutis atvažiuojantiems iš fronto kaštininkams?

— Yra, — greitai atsakė feldfelis.

— Duokite man tada nukreipimą arba paskambikite. — Galima... — Feldfelis pakėlė telefono ragelį ir suriko numerį. — Kalba dežuruojantis objekto Nr. 3 komendantas. Turite vietą? — Labai gerai. Tuojau pas jus ateis... — Feldfelis pažūrėjo į Dementjevą.

— Kapitonas Riukertas... Paulius Riukertas, — nepakeldamas galvos, mieguistu balsu pasakė Dementjevui.

— Užsirašykite, kapitonas Paulius Riukertas... Dėkui. — Feldfelis padėjo ragelį. — Jūs miestą žinote?

— Aš čia tikiai antrą kartą...

— Iki viešbučio nuo čia tikiai dešimt minučių eiti. — Gal turite mašiną?

— Ne. Ji dežuruoja tikiai iki trijų nakties.

— Iki viešbučio ir per valandą nenuėisi. Ant kiekvieno kampo patruliai. Aiškintis su jais.

Feldfelis išplėšė lapelį iš stalinio kalendoriaus, skubėdamas kažką jame parašė ir atkišo Dementjevui. Dementjevas norėjo paimti lapelį, bet feldfelis atitraukė ranką.

— Perskaitykite ir įsiminkite. — Dėkui. — Dementjevas sunkiai pakilo ir, palinkėjęs feldfeliiui ramios nakties, išėjo.

Viskas tvarkoje. Dabar, net jeigu įvyktų nesėkmė su konspiraciniu butu, yra kur praleisti likusią nakties dalį.

Konspiracinio buto skambutis, matyt, neveikė. Dementjevas jau keletą kartų spaudinėjo mygtuką, bet vietoje atsakymo — nebyli miegančio namo tyluma. Tada jis pasibeldė ryžtingai ir gar-

siai. Už durų pasigirdo žingsniai, ir atsargus senio balsas paklausė:

— Kas ten?

— Atidarykite, — įsakmiai paliepė Dementjevas.

Durys prasivėrė, bet kas buvo tenai, tamsoje už durų, Dementjevas negalėjo išvelgti.

— Pasakykite: pas jus negyvena karinis gydytojas Nelkė?

— Ne. Pas mane gyvena Grimmas.

Dementjevas apmirė. Atsakomojo slaptažodžio pradžia buvo pasakyta teisingai, o pabaiga kita.

Pro pravertų durų plyši išlindo žila galva. Dementjevas nespėjo žiūrėti veido, bet išgirdo tylų šnabždesį:

— Rytoj pašto salėje keturiolikta valandą...

Durys užsitrenkė. Dementjevas susimąstęs pastovėjo laiptų aikštelėje. Taip, reikia eiti į viešbutį...

Prie "Bristolio" viešbučio privažiavimo viena prie kitos grūdosi automašinos. Juokingai išrodė automobilių būrį įsigrūdusi tanketė. Iš jos po aikštę sklido pernelyg garsus vairuotojo knarkimas. Jis miegojo ant priekinės sėdynės, iškišęs per bortą ilgas kojas, apautas iškleiptais bateliais.

Pro sukamas duris Dementjevas įėjo vestibuliu. Už šveicorius stalo nieko nebuvo.

— Ar yra čia koks nors gyvas?

Iš už užuolaidos išėjo susivėlęs jaunas vyras. Permetęs Dementjevą abejingų žvilgsniu, jis atverė didžiulę knygą:

— Kapitonas Riupertas? — Riukteris, — piktai pataisė Dementjevas.

— Atleiskite. Trys šimtai penktas kambarys. Trečias aukštas, liftas, atleiskite, neveikia. Prašau tyliau, ten jau miega majoras Zandelis.

Dementjevas pamažui kopė laiptais, galvodamas, kuo gal jam grėsti majoro Zandelio buvimas kambaryje.

Majoras miegojo, užsiklojęs galvą. Neuždegdamas šviesos, Dementjevas nusi-rėngė. Kitelį pakabino antkėdės taip, kad būtų matyti geležinio kryžiaus juostelė atlape. Atidžiai apžiūrėjęs kambarį, Dementjevas atsigu-lė į patalą ir greitai užmigo. Jis tiesiog įsakė sau miegoti.

Dementjevo kaimynas at-sibudo labai anksti. Dementjevas atsigrėžė veidu į sieną ir užsitraukė ant galvos ap-klotą. Majoras Zandelis nu-šlepsėjo basomis kojomis į

vonią ir ilgai turškėsi ten po dušu.

Paskui sugrįžo į kambarį ir kriošėdamas pradėjo dar-yti gimnastiką. Apsirengda-mas jis kažką murmėjo sau po nosimi, ir staiga garsiai pasakė:

— Kolega, taip galima pramiegoti visą karą.

Dementjevas lėtai apsi-ver-tė ant nugaros, tingiai nu-traukė nuo galvos antklodę ir nustebeš apsidairė, kaip kad visuomet dairosi spėję prabusti žmonės, praleidę naktį naujoje vietoje.

Žvilgtėrėjęs į majorą, jis nusišypsojo:

— Labas rytas. Majoras nusijuokė:

— Rytas iš tiesų lyg ir la-bas, o štai naktis tai buvo biauri. Mūsų viešbutis ne kartą šokinėjo. O kada jūs atėjote, aš jau negirdėjau.

— Aš atėjau paryčiu, — Dementjevas atsisėdo ant lovos krašto ir pradėjo nesku-bėdamas rengtis, manyda-mas, kad majoras išeis. Bet majoras išėiti nesirengė. Jis atsisėdo į fotelį, ištiesęs lie-sas kojas, apautas praban-giai lakuotais batais. Iš "štabo", pastebėjo Dementjevas.

Nusiprausęs, Dementjevas apsilviko kitelį ir priėjo prie majoro:

— Susipažinkime, kapito-nas Riukertas.

Majoras atsistojo. — Majoras Zandelis.

Jie paspaudė vienas ant-ram rankas.

— Riukertas, Riukertas, — stengėsi atsiminti majo-ras, nepaleisdamas rankos.

— Kažkur aš šią pavardę girdėjau.

— Jūs užgaunate mano sa-vimeilę, — nusižuokė De-mentjevas. — Aš pradėdu akiplėšiskai galvoti apie savo neegzistuojančią šlovę ir po-puliarumą.

Majoras paleido Dementjevo ranką, ir jo veidas stai-ga įgavo liūdną, o kartu su tuo ir griežtą išraišką. Jis patylėjo ir, žvilgtėrėjęs į laikrodį, tarė:

— Eime, kapitone, pusry-čiauti.

Jie nulipo į restoraną ir užsiėmė stalėlyje prie didžiulio veidrodžio. Padavėjas priė-mė užsakymą ir nuėjo virtu-vėn.

— Štai, jūs, kapitone, už-siminėte apie neegzistujan-čią šlovę... — Majoras at-siduso, pažiūrėjo pro užuo-laidų tarpą į dar tuščią aikš-tę ir tęsė: — o mes visi pa-žinome šlovę, tikrą didelę. Pažinote ją ir jūs. Juk gele-žinį kryžių gauna tik patys narsieji...

Majoras nutilo. Dementjevas įtemptai svarstė, kokią poziciją jis turi užimti šia-me pokalbyje. Majoro min-čių kryptį jis atspėjo.

— Jums, kapitone, žino-mas karo genijus perspėjo, kad karo užsitęsimas buti-

nai pradeda prieštarauti su visais jo išskaičiavimais. Da-bar mes šį užsitęsimą visų pirma ir juntame. Ar ne taip, kapitone?

Dementjevas jau nuspren-dė, kaip elgtis, bet jam rei-kėjo smulkiau ir tiksliau su-žinoti majoro nuotaiką. Į jo klausimą Dementjevas neatsakė, ir prie stalo įsivy-ravo neįjauki tylą.

— Aš nemėgstu skuboto atvirumo, — tyliai tarė De-mentjevas. Pastebėjęs, kaip jo žodžiai majoro akyse su-kėlė nerimą, jis pridėjo: — Aš ką tik išgyvenau aštun-tos divizijos tragediją.

— Jūs iš aštuntosios? Juk divizija, girdėjau, su-naikinta?

— Tai ne visiškai teisin-ga, — liūdnai tarė Dementjevas. — Mus metė į kontr-puolimą. Operacija buvo su-planuota blogai. Kareiviai kovėsi kaip liūtai, ir žuvo veltui. Paklaidžiojęs po miškus ir pelkes, aš išvedžiau savo vyrus ir, kaip mato-te, išėjau pats. Atvykau čia specialiai papasakoti vado-vybei, kas atsitiko su mūsų divizija. Ir dar reikia papra-šyti paskyrimo. Prie progos, jūs nežinote: ar galima da-bar gauti paskyrimą? Girdė-jau, kad tokių, kaip aš, naš-laičiai tapusių karininkų, čia daugiau negu reikia.

— Aš pats iš tokių, — su-simąstęs tarė majoras. — Bet aš paskyrimą jau gavau. Tai dalykas nelengvas. Jūs turite kokių nors ryšių šta-be?

— Jokiu.

— Aš pamėginsiu jums pa-dėti, — patylėjęs tarė majo-ras ir nusišypsojęs pridėjo: — Jūs nesistebėkite, kad aš iš karto su jumis toks atvi-ras. Aš myliu atvirų veidų žmones ir akiai jais pasiti-kiu. Gal būt, be reikalo?

— Būna veidų, kurie tyčia rodosi atviri.

— Žinau, žinau, — skubė-damas sutiko majoras.

— O kai dėl sentencijos, kurią jūs pasakėte pasikal-bėjimo pradžioje, būsiu atvi-ras: aš žinau tik vieną karo genijų, — Dementjevas pa-darė iškilmingą veidą, — mūsų fiurerį. Į jį aš ir dedu savo viltis. Tikiai į jį.

— Žinoma, žinoma! — iš-sigandęs sutiko majoras. — Daugiau kuo kitu mes tikė-tis negalime.

— Jeigu jūs pagelbėtumė-te man įsikurti, aš jums bū-čiau labai dėkingas, — tarė Dementjevas. Ir šitas jo "jei-gu" slėpė savyje ir tam tik-rą ypatingą prasmę, kurioje majoras negalėjo nepajusti vos pastebimą grasinimą. — Aš karininkas, turintis paty-rimą fronte, bet, deja, netu-rintis jokių ryšių, o bastytis rezerve nieko neveikdamas aš negaliu, tiesiog neturiu jėgų. Išėisiu į frontą eiliniu! — pastarusius žodžius kapitonas ištarė su tokiu

nuoširdumu, kad majoras pažiūrėjo į jį, su užuojauta ir pagalvojo, kad prieš jį sto-vi tasai pats doras ir savo dorume sunuožmėjęs fronto karininkas, kurio nėra ko bi-joti, o kuriam reikia padė-ti.

— Kaip su jumis susiriš-ti? — paklausė majoras.

— Jei aš neįsikursiu kur nors gyventi pigiau negu viešbutyje, mes būsime kar-tu kiekvieną naktį, — atsakė Dementjevas. — O jei aš per-eisiu į privatų butą, po dvie-jų — trijų dienų vakare aš užsuksiu pas jus. Galima?

— Žinoma. — Dėkui.

Po pusryčių Dementjevas užmokėjo už du.

— Šiandien — aš. Kada braidžiojau po balas, neturė-jau išlaidų ir atsirado sutau-pų. Kaip sakoma, nėra to blogo, kuris neišeitų į gerą.

Majoras nusižuokė.

— Man geriau patinka su-taupos be klaidžiojimo po Rusijos balas.

Jie draugiškai atsisveiki-no, ir Dementjevas išėjo į miestą.

— o — Pašto salėje buvo daug žmonių. "Šaunuolis, — pa-galvojo Dementjevas apie konspiracinio buto šeimini-ką. — Žino, kur paskirti su-sitikimą".

Dementjevas tyčia atėjo čia valandą prieš paskirtą laiką. Jis norėjo pažiūrėti, kaip Pavlas Arvidovičius elg-sis, laukdamas susitikimo. O svarbiausia, Dementjevas bi-jojo provokacijos. Juk Pav-lo Arvidovičiaus jis nepaži-nojo. Ir, gal būt, atsakoma-sis slaptažodis buvo ištartas neteisingai todėl, kad jį išta-rė ne konspiracinio buto šei-mininkas... Tyrinėjančiu žvilgsniu Dementjevas ap-ieškojo visą pašto salę. Nie-ko tokio panašaus į tai, jog čia ruošiami spąstai, jis ne-pastebėjo. Už stalo, kur žmo-nės rašė telegramas, Dementjevas susirado vietą, iš ku-rios buvo matyti beveik visa pašto salė ir įėjimas. Nusip-irkęs popieriaus ir voka, jis, ilgai apsvarstydamas kiekvieną sakinį, pradėjo rašyti laišką į Berlyną brangiajai ir mielajai savo žmonai Li-zetei. Visų nuostabiausia buvo tai, jog, jei kas nors būtų nusprendęs išaiškinti, ar yra Berlyne, adresu Alek-sanderplac, 4, 15 butas, to-čia Lizetė, jis ten būtų ją radęs. Dar daugiau, ji būtų pasakiusi, kad jau seniai laukia laiškų iš savo vyro Pauliaus Riukerto. Dementjevas ir visas operatyvinio skyriaus aparatas, vadovau-jamas pulkininko Dovgale-vo, ruošdami operaciją, pa-galvojo apie daug ką...

Pavla Arvidovičių Dementjevas pažino iš karto ir net truputį ėmė graužtis. Per daug jau buvo pastebima, kad senis atvyko susitikti.

Gegužio 1

Dementjevas lūkėti: tegu apsi-pranta pės galvą ir v-las Arvidov-salę ir sust-čių kiosko, grūdosi žmo-teisingai", jis senį.

Paslėpęs laišką kišer-vas pakilo kiosko. Seni-niu nuslydo jis nepažind Nusi-pirkęs Dementjeva-rėjo į seni.

— Atleis-būsime šeim-gyvena ka-Nelkė? Ar-

— Taip, čiu balsu a-

— Na, o vas, sveika-mie? — D-sinėjo gars-dėtų, apie Jūs dabar-me, aš nor-gyventoją.

Neduoda-kvošėti, De-po jį už pa-ėjo iš paš-

— Kairėn-nulio" kavin-tarė senis.

— po dešimtie-— Gerai, ištarė Dem-jo tiesiai. J-vinę, nuėjo pastovėjo i-

Kavinėje vėl atgijo konspiracin-ko neprity-dėl tuščio-kiečių kari-prie staliuk-ėmusi sena-tai iš kart-dėmesį. Bet-padaryti. D-tai priėjo p-sėdėjo Pav-

— Ar gal-liuko?

— Praša-Kada De-do ir paėmė-liai tarė:

— Nesiri-patikima, kas — mū-štai kas. M-netinka. Aš-paimti nuor-se, kurie ne-gyvena be-šeimoje. Iš-

— Kas t-Gesta-jis ten dirk-no. Labai g-eina anksti-daugiau aš-žinau.

— Taip, kiate jūs?

— Nieko-nuo, kai nė-

— Yra ka-— Taip, kuoti kariuc

Dementjevas nusprendė palūkėti: tegul senis truputį apsipranta ir liaujasi kraupę galvą į visas puses. Pavlas Arvidovičius ratu apėjo salę ir sustojo prie laikraščio kiosko, kur visą laiką grūdosi žmonės. "Šitaip tai teisingai", mintyse pagyrė jis seni.

Paslėpęs nebaigtą rašyti laišką kišenėje, Dementjevas pakilo ir priėjo prie kiosko. Senis įtemptu žvilgsniu nuslydo juo, bet, matyt, jis nepažino naktinio svečio. Nusipirkęs kelelį laikraščių, Dementjevas atsidžiai pažiūrėjo į seni.

— Atleiskite, jūs, atrodo, būsite šeimnininkas buto, kur gyvena karinis gydytojas Nelkė? Ar aš neapsirinku?

— Taip, tai aš, — virpančiu balsu atsakė senis.

— Na, o kaip sekasi? Gyvas, sveikas? Jis dabar namie? — Dementjevas klausinėjo garsiai, kad visi girdėtų, apie ką kalbama. — Jūs dabar einate namo? Eime, aš noriu pamatyti jūsų gyventoją.

Neduoodamas seniui atsakvošėti, Dementjevas pačiu po jį už parankės, ir jie išėjo iš pašto.

— Kairėn, už kampo, "Mėnulio" kavinė. — tyliai pratarė senis. — Užsukite tenai po dešimties minučių.

— Gerai, — taip pat tyliai istarė Dementjevas ir nuėjo tiesiai. Jis praėjo pro kavinę, nuėjo iki kryžkelės, ten pastovėjo ir pasuko atgal.

Kavinėje buvo tuščia, ir vėl atgijo apmaudas dėl konspiracinio buto šeimnininko neprityrimo. Na, ir kodėl tuščioje kavinėje vokiečių karininkas turi sėsti prie staliuko, kurį turi užėmusi sena civilinė žiurkė? Į tai iš karto gali atkreipti dėmesį. Bet nieko negalėjai padaryti. Dementjevas greitai priėjo prie stalo, už kurio sėdėjo Pavlas Arvidovičius.

— Ar galima prie jūsų staliuko?

— Prašau...

Kada Dementjevas atsisto ir paėmė meniū, senis tyliai tarė:

— Nesirūpinkite, ši vieta patikima, kavinės šeimnininkas — mūsų žmogus. Tai štai kas. Mano butas jums netinka. Aš buvau priverstas paimti nuomininką. Namuose, kurie netoli nuo štabo, jie gyvena beveik kiekvienoje šeimoje. Įsidėmėkite.

— Kas tas Grimas?

— Gestapininkas. O kuo jis ten dirba, velnias jį žino. Labai griežtas ponas. Išėina anksti, grįžta vėlai. Ir daugiau aš apie jį nieko nežinau.

— Taip, aišku. O ką veikiate jūs?

— Nieko. Jau trečias mėnuo, kai nėra ryšio.

— Yra kas nors svarbaus?

— Taip. Jie pradeda evakuoti kariuomenę jūra.

— Tai mes žinome. Kas dar?

— Padažnėjo areštai.

— Žinome.

Pavlas Arvidovičius nutilo, žiūrėdamas į savo ant stalo gulincias gyslotas rankas.

— Nenusiminkite, Pavlai Arvidovičia. Aš žinau, kiek naudos jūs suteikėt mūsų armijai. Dėkui jums. Aš užėisiu pas jus vien tik paimti radijo siųstuvą.

— Būtomėt jūs pasirodė mėnesį anksčiau, — kaltai nusišypsojo senis, — kaip gerai viską būtų buvę galima sutvarkyti, aš būčiau išnuomavęs jums kambarį.

— Ne, tai visvien. Aš turiu visai kitą planą. Na, eisiu. Iki pasimatymo, Pavlai Arvidovičia.

— O —

Miestas gyvena keistą gyvenimą. Nuo ryto iki vakaro visos jo gatvės buvo pilnos kariškių. Šioje pilkai žalioje minioje retai galėjai pamatyti civilį gyventoją. Kariškiai visur: tramvajuose, parduotuvėse, kavinėse, restoranuose, viešbučiuose. Bet ką jie bedarytų, jų elgesyje ir net jų veiduose buvo juntamas įtempimas ir nerimastis. Visi šie žmonės su milinėmis, apsiaustais, o diniais reglanais nė minutę neužmiršdavo apie tai, kad jie apsupti, kad jokio kontrpuolimo iš "maišo" nebus, kad karas vyksta Berlyno priegose ir iš čia tik vienas kelias išsigelbėti — pro mieste esančius jūros vartus, namo, į tėvynę. Ir tik karinė disciplina, kuriai jie paklusdavo beveik fanatiškai, sulaikydavo juos nuo to, kad nepultų į uostą užimti vietos kariniuose transportuose, o tai ir tiesiog gatvėje tarp kariškių įsiliepsnodavo skandalai. Jie kildavo dėl to, kad kas nors nepagarbiai atsiliepdavo apie fiurerį, arba priešingai: dėl to, kad kam nors nusibosdavo užuominos ir pasiklovimas die-

viškuoju Hitlerio genijumi.

Aikštėje prieš uostą Dementjevas priėjo prie grupės karininkų, susirinkusių prie lengvosios mašinos. Jų buvo penketas. Dementjevas paklausė, ar jie nežino, kur įsikūrė uosto komendantas.

— Štai ten, — vienas karininkų parodė į vienaukščio namo pusę.

Visas penketas spoksojo į Dementjevą įtemptai ir tuo pat metu klausiamai.

— Išvažiuojate — paklausė neišturėjęs vienas jų.

— Ne, — abejingai atsakė Dementjevas. — Negaliu rasti krovinio savo pulkui.

— Nejaugi čia dar ateina kroviniai ir jie kam nors reikalingi? — kreipdamasis neį Dementjevą, o kur tai į šoną, paklausė aukštas karininkas su skaisčiai raudonu randu veide; randas visą laiką trūkčiojo, atrodė, tarsi karininkas visą laiką kažkam mirksi.

— Jums atsakyti negaliu, — sausai tarė Dementjevas.

— Man įsakyta surasti krovinį, ir aš turiu vykdyti įsakymą. Atleiskite... — Jis nežymiai linktelėjo ir nuėjo.

Komendantų namų koridoriuje vyravo nervinga grūstis, kurioje Dementjevui nesunku buvo dingti minioje ir išbūti nepastebimam 10-15 minučių, kurioms praėjus, jis galėjo išeiti gatvėn. Dementjevas atidžiai klausėsi koridorių pripildžiusių žmonių klegesio. Taip, jie visi kalbėjo apie vieną — apie evakuaciją iš "maišo".

Išeidamas į aikštę, Dementjevas pamatė, kad karininkai, prie kurių jis buvo priėjęs, tebestovi toje pačioje vietoje. Priėjęs iki jų, jis kaltai nusišypsojo aukštajam karininkui su randu ir tarė:

— Atrodo, kad jūs buvote teisus. Iš manęs ir iš mano krovinio smarkokai pasišaipė.

— Dabar teliko klausimas, — vėl, nežiūrėdamas į

Dementjevą ir, tarsi tęsdamas pradėtą pokalbį, tarė karininkas su randu, — teliko klausimas, kada prasidės stadija "bruto — Berlynas".

— Kaip... tatai suprasti? — Dementjevo veidas rodė begalinį sutrikimą, jei ne išgastį.

Apkūnus, ružavais skruostais majoras sausu, girgždančiu balsu suriko:

— Tai reikia suprasti taip, kad majorą Renkę pradeda apimti bobiška isterija! — Ružavaskruostis majoras įnirtingu žvilgsniu įsikibo į aukštąjį su randu.

— Tuo metu, kada majoras Auerbachas, — dagiai atkirto tas, — jau suvaikėjo, prisiimdamas visas iš to išplaukiančias pasėkmes.

Tarp karininkų įsiliepsnodavo ginčas be galo, be kraš-

to. Jie pradėjo vienas kitą kolyti.

— Dovanokite, neturiu laiko, — Dementjevas greitai nuėjo šalin.

Būdamas jau kitoje aikštės pusėje, jis atsigrėžė. Karininkai vis dar kažko šūkaavo. "Labai gerai, ponai karininkai, labai gerai..." — tarė sau Dementjevas.

(Bus daugiau)

AMMAN. — Jordano policija sudegino 12 tonų iš Egipto gautų laikraščių.

**M. W. Kellermann**  
ADVOKATAS  
12 Richmond St. E.  
Ofiso tel. EM. 6-9591  
Res. — MO. 1232  
Toronto

Norėdami pirkti geriausius baldus ar elektrines reikmenas, matykit Bill Paulauską pas  
**Blustein's Furniture**  
531 Queen St. W. Toronto

Petro Bepirščio Blicų  
**Šviežias Medus**  
Galima gauti pasipirkti Toronte:  
A. A. Kukų krautuvėje, 847 College St.  
ir  
Lietuvių Salėje, 160 Clement St.

Už Elektrą Tik \$2.51 | Mėnesį (Flat rate)  
—  
Nereikia įmokėti iš kaimo  
—  
Daug šilto vandens su  
**Inglis**  
Elektriniu vandens šildytuvu  
—  
10 metų garantija  
**Brockton Tire & Radio Company**  
1617 DUNDAS ST. WEST (Brock kampas)  
LE. 4-4253 — — — Toronto

**\$10.00 JUMS**  
Jeigu mes leisim Jūsų aliejaus tankai ištuštėti  
**Sowinski Fuel Oils**  
225 OSSINGTON AVE. LE. 5-5120  
Pardavimas ir Aptarnavimas Aliejaus Degintuvų ir Pečių

Lietuviška Valgykla  
**UNION CAFE**  
387 SHERMAN AVE. N. HAMILTON, ONT.  
Šviežias Maistas. Geras Pasirinkimas Įvairių Lietuviškų Valgių. Turime Kambarių Apsistojimui.  
Savininkas Ch. Pampalas  
Telefonas: LL 46917

Laidotuvių Reikale Kreipkitės Pas  
**Bates & Dodds**  
FUNERAL SERVICE LIMITED  
A. E. RAPER, Managing Director  
931 QUEEN ST. W. — Toronto — EMpire 3-0681

# Torontiečių Kronika

## Vaziuos Europon

Frankis Rušėnas užbaigė biznio administratorių kursą Londono universitete ir dabar ruošiasi su draugais kelionei po Europą šią vasarą. Jis ketina aplankyti eilę šalių Europoje.

Pailsėjęs metus laiko, jis tęs mokslą Toronte.

Geriausio jam pasisekimo.

## Paskutinis Balius

Sūnų ir Dukterų Draugijos pirma kuopa ruošia balių su gėrimais ir šokiais šį šeštadienį. Tai gal bus paskutinis balius šį sezoną, nes neužilgo bus pradėti darbai salės padidinimui.

Visi kviečiami atsilankyti ir pasilinksinti pirma, ne-

gu išlaksysime kurį paežerius.

## Turės Operaciją

Draugė U. Zykuvienė išėjo į General ligoninę, kur turės operaciją.

Ji buvo pasiruošusi vykti į Jungtines Valstijas pas dukterį praleisti visą vasarą, o čia štai — ligoninė.

Reporteris

## Serga J. M. Klastaitis

Draugas J. Tunyla iš Skotijos laiške rašo, kad Bellahill'e gyvenantis senas Skotijos lietuvių veikėjas J. M. Klastaitis sunkiai susirgo ir išvežtas į ligoninę.

J. M. Klastaitis per eilę metų buvo nuoširdus Liaudies Balso bendradarbis. Jis

## Sūnų ir Dukterų Pašalpinės Draugijos Pirma Kuopa Ruošia

# Lietuviškas Vakarūškas

Šeštadienį, gegužės 18 d.

Savo Salėj -- 160 Claremont St.

Visus mūsų draugijos narius su savo pažįstamais kviečiame dalyvauti. Bus gera proga pasisukti ir pasivaikinti įvairiais gėrimais ir užkandžiais.

Parengimų Komisija

daug ką pergyveno. Šį mėnesį, jam sukanka 75 metai amžiaus.

Draugas J. Tunyla ir visi ligonio draugai ir pažįstami linkime jam laimingai pasveikti ir vėl tęsti kilnią visuomeninę veiklą.

## SPORTAS BAIGESI LABAI NESPORTISKAI

BRESCIA, Italija. — Čia sportinių automobilių lenktynėse užsimušė trys lenktyniautojai ir užmušė 10 žiūrovų ir 1 policininką. Užsimušusiųjų tarpe yra ir Ispanijos markizas Alfonso de Portaga, milijonierius sportininkas.

De Portagos automobilio viena padanga eksplodavo. Jis nebegalėjo suvaldyti ir smogė į minią žiūrovų. Kitas automobilis atsimušė į medį ir užmušė vairuotoją.

## Parduodama

Kirpykla ir plaukų taisymo biznis, gerame distrikte. Prie biznio yra 7 kambarių butas. Renda \$85.00 mėnesį. Kreiptis asmeniškai: 282 Queen St. W., Toronto. Tel. EM. 4-9977.

## FRANK VASS, B.A.

Advokatas - Notaras  
Suite 403 455 Spadina  
Ofiso tel. WA. 2-6111  
Residenc. — MI. 9352  
Toronto

## J. LUNSKY



### AKIŲ SPECIALISTAS

Egzaminuoja akis, šitris akių nervus, nuo kurių pašalina nervotumą ir galvos skaudėjimą. Pritaiko akinius.

470 College W., Toronto  
Tel.: WA. 1-3924

## CCF UŽ SULAIKYMĄ NUKLINIŲ BANDYMŲ

VANCOUVER, B. C. — Britų Kolumbijos CCF savo rezoliucijoje šaukia visų šalių žmones sukelti visuomenės opinią, kad nuklinių bandymų pavojus gyvybei būtų pašalintas.

Ši rezoliucija buvo priimta provincialėj CCF konvencijoj.

Akių ir Akinių  
Specialistas

## J. E. Merritt & Son

Optometristai - Optikai  
Valandos: 9-12 ir 1-6  
Treč. po pietų uždaryta  
Antrad., Kėtv. ir Penkt.  
vakarais  
pagal susitarimą.  
Tel. LE. 5-6400  
1149 Dundas St. W.  
Toronto, Ont.

## Namų Savininkai

Gal Reikia Jums Pinigų

Dėl Biznio ar Asmeniškams Reikalams

LITHUANIAN - CANADIAN MORTGAGE CO.

duos jums grynų pinigų už antrą morgičių ant jūsų namo, nors jūs jau turite pirmą morgičių. Labai maži mokėjimai. Nereikia mokėti už sutvarkymą morgičių.

Telef. EM. 8-1242

## Belsize Tailors

J. RAČIO

Vyriškų ir Moteriškų Rūbų Siuvykla

Taipgi parūpiname nupiginta kaina medžiagos dėl siuntimo Lietuvon.

2011 Yonge St. - Toronto - HU. 9-9526

Visokių Pieno Produktų Krautuvė

## Modern Dairy

847 COLLEGE ST. — TORONTO  
Telef.: LE. 6-1429

Taipgi didelis pasirinkimas visokių sausainių, maisto produktų.

Savininkai: A. A. Kukta

Advokatas - Notaras

## WILLIAM PALAMAR

Suite 133  
17 QUEEN ST. E. TORONTO  
Office EM. 2-1941 - Telefonas - Res. EM. 6-1743

Toronte ir Priemiesčiuose  
TELEVIZIJOS IR RADIO TAISYMO  
Reikaluose Sąžiningai Patarnauja Lietuvis

## Bill Waicus

148 Maple Leaf Dr. - Weston - CH. 4-7139

## Lietuvių Apšildymo Firma

## Rose Heating -- Tinsmith Co.

844 Broadview Ave. HO. 6-1623  
Krautuvė: 723 Gerrard E.

Didelis pasirinkimas krosnių: gazo - alyvos - anglių - stokerių. Conversion burners.

Vandens tankai - gazo ir elektros. Namų Vėsintuvai Vartotų radiatorių, vonių ir šildytuvų, kurenamų gazais, alyva ar profan gazu, tinkamų dėl gyvenamųjų namų ar vasarnamių.

Savininkai ZALECKIAI

## LIETUVIS PLUMBERIS

(J. Lisauskas)

Irengiam Aliejinį Apšildymą  
Atliekam Kitus Plumberio Darbus  
Darbas Garantuotas — Prieinama Kaina.

148 WESTMINSTER AVE. Tel. LE. 2-5191  
Toronto

Automobilių Radiatorių Reikalais  
Prašome Kreiptis

## Intersection Radiator Service

8 OLD WESTON RD. - Toronto - RO. 6-1509

Taisome, valome ir patikriname visokių automobilių radiatorius

MERLE PORRITT

Nakties Telefonas: WA. 3-4237

Savininkai A. A. Gužauskai